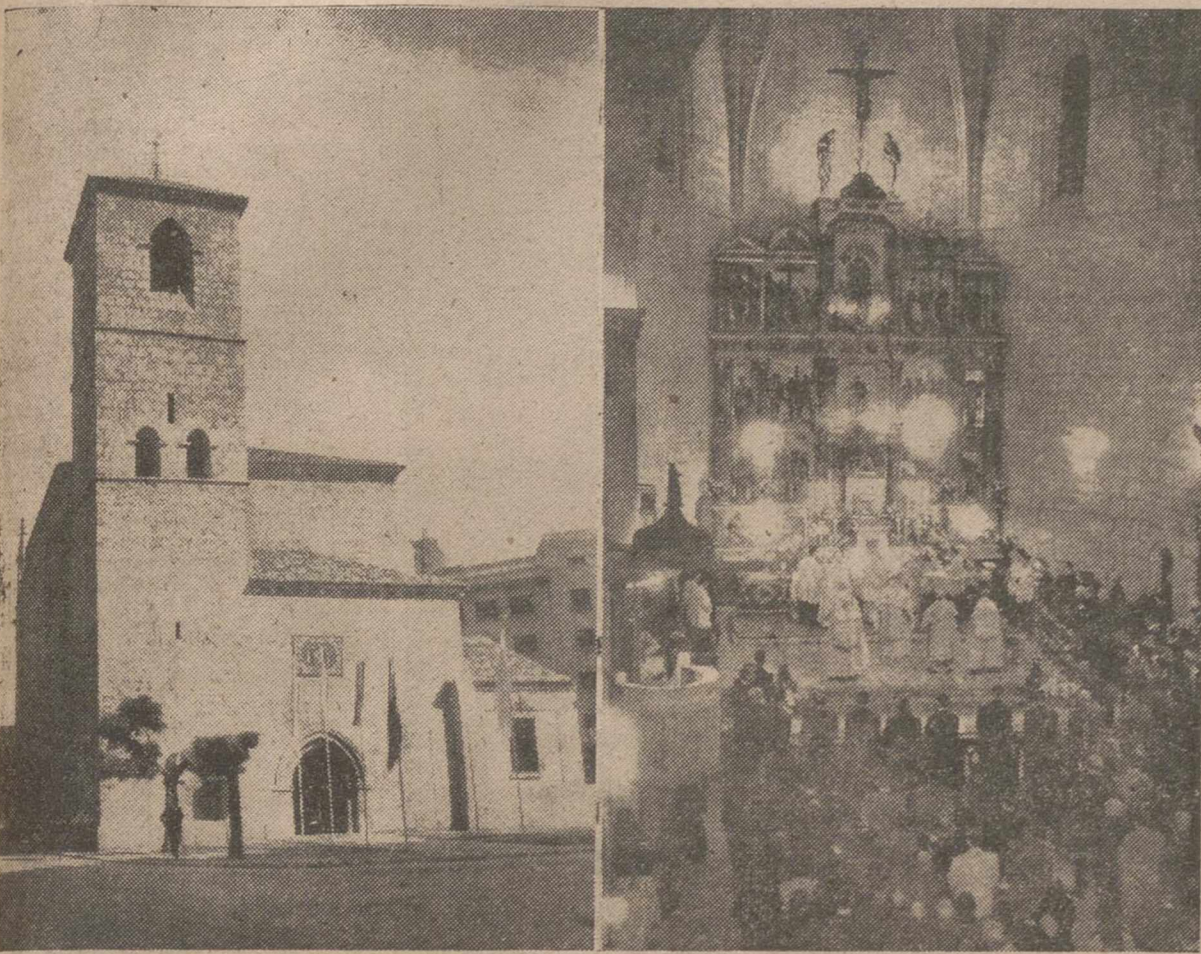


Reanuda sus actividades  
oficiales Mohamed V  
Ha sido dado ya de alta  
por los médicos

Tetuán, 14. — Tras permanecer  
algo más de un mes apartado de toda  
actividad pública, previo dictamen de  
los médicos que le asisten, ha reanu-  
dado sus actividades oficiales, S. M.  
Mohamed V, concediendo un primer  
ciclo de audiencia en las que recibió  
a su hermano, Mulay Abdellah, y a  
los embajadores de Marruecos en  
Arabia Saudí, el Iraq y la URSS.

Palencia, en San Lázaro,  
consolida una apretada  
y brillante página de su  
historia  
Códice en piedra de  
recuerdos cidianos



San Lázaro vuelve a ser.  
Su nueva realidad es fruto del saber esperar y del dejarse empujar por un entusiasmo meditado y razonado.  
Un viento de historia, de recuerdo, de viril nostalgia y de amor a la gran verdad de los tiempos viejos, ha empujado cerebros y manos, para que sobre la banderita urbana de Palencia continuase enhiesta esta joya petra que es como un minúsculo código en el que se nos habla de Cid Rodrigo, campeador y caballero, mirada profunda y bellida barba, enamorado y recio, caritativo y abierto; de Ximena, su novia y esposa, palentina y dulce, sufrida y fervorosa; de la estela legendaria y romancera del «caño celestial»; del hospital de leprosos, que Europa estrenara en palentinas heredades; de don Sancho de Castilla, honorable y entusiasta, inquieto e hidalgo; de Martínez de Oliveira, dendo de Roderico Díaz de Vivar, dador de beneficios...  
Todo ha podido hacerse realidad, y San Lázaro se reorta de nuevo con esa pátina de siglos que se deja besar por la caricia de los vientos modernos.  
Sus bronceos han saludado el vespertino regocijo del sábado, 12 de septiembre, y a la hora de las primeras penumbras del domingo en la tarde, Dios entró de nuevo en el recinto, tras la ritual aspersión del agua bendita con hisopo de olivas...  
Dios ya está en el templo, y Palencia ha mimado en la noche pasada estas piedras venerables y maravillosas. Una página apretada de la Historia palentina se ha salvado y se ha glorificado. Los bronceos compañeros de San Lázaro sueñan ahora a resurrección.  
San Lázaro vuelve a ser. Y una pesadilla se arranca de la testa impaciente de Palencia que, silenciosa y asombrada, asistía a la incertidumbre del futuro de esta iglesia tan familiar para su realidad ciudadana.  
Nuestras fotografías recogen un momento del solemne pontifical que ofició el Excmo. y Rvdmo. Prelado en la tarde del domingo, y una perspectiva del nuevo templo restaurado.

(Foto PATA)

## S. E. el Jefe del Estado visitó el Cuartel de Artillería de La Coruña

Al Caudillo, que pronunció un importante discurso, le fué testimoniada la inquebrantable lealtad del Ejército

La Coruña, 14. — Su Excelencia el Jefe del Estado visitó esta mañana el cuartel de Artillería, en donde pronunció un importante discurso a las autoridades y al personal de la Región, en el que manifestó su confianza en el Ejército y su satisfacción por la inquebrantable lealtad que le ha demostrado.

El Caudillo llegó al cuartel a las 10 y veinticinco, siendo recibido por el capitán general de la Región, señor Gutiérrez de Soto y por el comandante del regimiento de Artillería, señor Castro.

Accompañaban a Su Excelencia el Jefe del Estado, el ministro del Ejército, teniente general Barroso; los primeros y segundos jefes de la Casa Militar y el primer jefe de la Casa Civil.

El Generalísimo, en unión del ministro del Ejército y del capitán general, revisó a una compañía del regimiento de Artillería, formada en el patio de honor del cuartel y seguidamente saludó a las autoridades que se hallaban presentes.

En primer lugar lo hizo a las autoridades civiles, encontrándose allí el gobernador, presidente de la Audiencia territorial y fiscal jefe, delegado de Hacienda, el alcalde, presidente de la Diputación y delegado provincial de Información y Turismo.

Con S. E. tomaron asiento a la mesa el Cardenal Arzobispo de Santiago de Compostela, el Capitán general de la VIII Región Militar y señor de la Casa Civil, el General segundo jefe de la Casa Militar, el segundo jefe y intendente de la Casa Civil, y el ayudante de campo de S. E.

mo. Luego lo hizo a las autoridades militares, hallándose presentes el general jefe de la Región Aérea Atlántica, señor Fernández Longoria, capitán general del Departamento marítimo de El Ferrol del Caudillo; gobernadores militares de la plaza y de Orense; comandante militar de Vigo; gobernador militar de El Ferrol del Caudillo; general jefe de la división 81; general de Ingenieros; general de Artillería; general de Caballería; general de Infantería; general de Marina; general de la Guardia Civil; general jefe de Estado Mayor y coronel del Ribero y jefe del Sector Aéreo de Santiago.

Se retiró al servicio a la Patria, único afán castense, que descansa en el honor personal y la preparación técnica.

La clave para no desmayar en esta empresa es el amor a la Patria y el secreto para conservarlo y no desviarnos nunca del camino exacto es el cariño y la obediencia ciega a quien desde muy joven, con singular inteligencia, viene dedicando a España su vida inintermitentemente, con delirante amor y que nos llevó a la victoria coronada por un período de paz tan dilatado, grato y provechoso para España como no registra otro su historia.

Así, imitándonos y queriéndonos a vos amamos sin duda a la Patria y cumplimos cabalmente nuestro deber.

Terminó expresando la lealtad de los soldados gallegos y su alegría por dedicarse a Su Excelencia unos minutos.

PALABRAS DEL CAUDILLO  
Su Excelencia el Generalísimo correspondió agradeciendo al capitán general sus palabras y dirigiendo un saludo a la guarnición.

Después de felicitar al capitán general y a toda la familia castrense de la región, expresó su complacencia por encontrarse entre sus compañeros y hizo consideraciones sobre la política del momento actual en relación con los ejércitos.

A continuación, el Caudillo pasó, acompañado de las autoridades y seguido, al salón de proyecciones del cuartel de Artillería, donde asistió a la proyección de un documental de exaltación patriótica, realizado por el regimiento de Artillería, con guión del comandante de Infantería, don Eduardo Ramírez.

Seguidamente, el Jefe del Estado, autoridades y seguido, pasaron a la sala de actos del cuartel, donde el Capitán General dijo que iba a pronunciar unas palabras llenas de emoción por este acto y, sobre todo, por la presencia en él del Generalísimo, viva encarnación de España.

Se retiró al servicio a la Patria, único afán castense, que descansa en el honor personal y la preparación técnica.

La clave para no desmayar en esta empresa es el amor a la Patria y el secreto para conservarlo y no desviarnos nunca del camino exacto es el cariño y la obediencia ciega a quien desde muy joven, con singular inteligencia, viene dedicando a España su vida inintermitentemente, con delirante amor y que nos llevó a la victoria coronada por un período de paz tan dilatado, grato y provechoso para España como no registra otro su historia.

Así, imitándonos y queriéndonos a vos amamos sin duda a la Patria y cumplimos cabalmente nuestro deber.

Terminó expresando la lealtad de los soldados gallegos y su alegría por dedicarse a Su Excelencia unos minutos.

PALABRAS DEL CAUDILLO  
Su Excelencia el Generalísimo correspondió agradeciendo al capitán general sus palabras y dirigiendo un saludo a la guarnición.

Después de felicitar al capitán general y a toda la familia castrense de la región, expresó su complacencia por encontrarse entre sus compañeros y hizo consideraciones sobre la política del momento actual en relación con los ejércitos.

## Estableció contacto con el llamado "Mar de la Tranquilidad" a las 22,02 de la noche del domingo

EL «LUNIK II» ALCANZO SU OBJETIVO  
Estocolmo (Urgente). 13. — Radio Moscú informa que los funcionarios del Planetarium de la capital soviética han anunciado que el «Lunik II» ha alcanzado la Luna.—Efe.

WASHINGTON DA LA NOTICIA  
Washington, 13. — Las emisoras de radio de esta ciudad han interrumpido sus programas para dar a conocer la noticia de la llegada a la Luna del proyectil soviético «Lunik II». Se espera que la Administración Nacional de Aeronáutica y del espacio facilite en breve un comunicado.—Efe.

LEGO AL «MAR DE LA TRANQUILIDAD»  
Estocolmo, 13. — La agencia soviética Tass anuncia que el proyectil «Lunik II» ha entrado en contacto con la Luna, al parecer, en el llamado Mar de la Tranquilidad, una de las partes oscuras del satélite más visibles a simple vista desde la Tierra.

Este mar se encuentra al noroeste del centro de la esfera lunar. Según la agencia el proyectil ha alcanzado la Luna a las 22 horas, 02 minutos, 24 segundos (hora española).—Efe.

«UNA NUBE DE POLVO»  
Nueva York, 13. — El Dr. Brantley, del Planetarium de Hayden, ha declarado a los periodistas que el impacto del «Lunik II» en la Luna no tendrá importantes efectos en el satélite y ninguno en la Tierra.

Las mareas terrestres no se verán afectadas por ello —añadió— lo que probablemente habrá provocado al chocar contra la superficie lunar habrá sido una enorme nube de polvo. «Desde el punto de vista científico —agregó— es una lástima que el proyectil haya chocado contra la Luna a gran velocidad, pues esto supone que no se pueden obtener más datos de sus instrumentos».—Efe.

NO HAY COMENTARIOS EN LA CASA BLANCA  
Nueva York, 13. — El secretario de Prensa de la Casa Blanca, James Hagerty ha dicho a los periodistas que no tiene ningún comentario que formular ante el patente éxito de los rusos de haber alcanzado la Luna con su proyectil «Lunik II».

En la Casa Blanca, el secretario de Prensa declaró ayer que no es sorprendente que Rusia lance un proyectil a la Luna puesto que es bien sabido que tanto los Estados Unidos como Rusia son capaces de llevar a cabo pruebas lunares.—Efe.

EN BONA ES CONSIDERAR UN ÉXITO PROPAGANDÍSTICO  
Bonn, 13. — El proyectil ruso a la Luna se interpreta en esta ciudad como un medio con el que el Gobierno soviético desea dar relieve a la posición de Nikita Jrushchov durante su próxima visita a los Estados Unidos.

En los medios políticos este hecho se considera como un éxito propagandístico de la URSS. No se tiene, por el momento, comentarios oficiales.

Por su parte, el profesor Oberth, técnico de Alemania Occidental en proyectiles, ha declarado que no cree que el haber hecho llegar un proyectil a la Luna indique que es posible actualmente un viaje de un hombre a ella.—Efe.

TEXTO DE LA FELICITACIÓN  
Washington, 13. — El Dr. Hugh Dryden, administrador adjunto de la Administración Nacional de Aeronáutica y del espacio ha hecho público el siguiente comunicado poco después de anunciarse que el «Lunik II» había llegado a la Luna.

«He seguido con vivo interés el viaje del proyectil soviético hasta su impacto con la Luna. Deseo, en nombre de mis compañeros felicitación a nuestros colegas e ingenieros rusos por su éxito en este nuevo paso en la exploración del espacio.

Nosotros esperamos que los datos científicos obtenidos en el vuelo estén pronto a disposición de los científicos de todos los países».—Efe.

ANTES HABÍAN FRACASADO TRES VECES  
Nueva York, 14. — Los rusos fracasaron tres veces, en las últimas dos semanas, en sus intentos por alcanzar la luna con un proyectil-cóhetes, manifestó el vicepresidente Nixon a los periodistas, en el aeródromo de La Guardia.

Hizo su declaración a su llegada a Nueva York, procedente de Washington. Pero no quiso revelar la causa de los fracasos.

(Continúa en última plana)

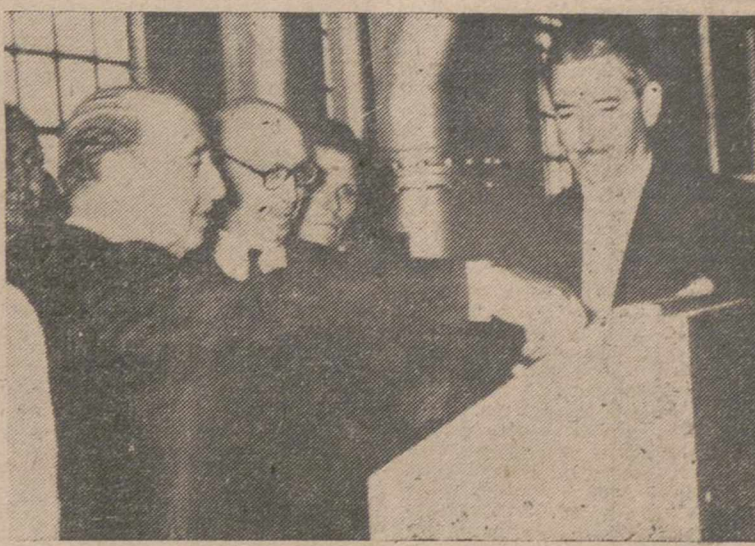
La luna ya no es un territorio virgen  
París, 13. — La radio francesa anunció a las 22.07 que se habían dejado de escuchar las señales del «Lunik II». El locutor añadió que la emisora se mantenía en constante contacto por teléfono con el observatorio de Jodrell Bank.

Otro comentarista dijo poco después que era razonable suponer que el proyectil había estallado en la superficie de la Luna, ya que la Luna es un territorio virgen.—Efe.

PRECAUCIONES  
Estocolmo, 13. — Radio Moscú informa que se han tomado toda clase de precauciones para que el proyectil que se dirige a la Luna no transporte a ella micro-organismos terrestres.

Añade la emisora que esta cuestión es de gran importancia para los futuros viajeros del espacio, ya que es posible la existencia de algún tipo de vida en otros planetas.

En Puentes de García Rodríguez  
El complejo industrial de la Fábrica de Abonos nitrogenados



Puentes de García Rodríguez (Coruña).—S. E. el Jefe del Estado, en el momento de poner en marcha un compresor, con motivo de la inauguración de dicha fábrica de abonos nitrogenados de la Empresa Nacional Calvo Sotelo, dependiente del INI. (Telefoto Cifra Gráfica)

## El ministro de la Gobernación inaugura en Lugo un sanatorio antituberculoso

Lugo, 13. — El ministro de la Gobernación, don Camilo Alonso Vega, ha inaugurado en las primeras horas de la tarde de hoy el Sanatorio Antituberculoso construido en Calde, parroquia de ese Ayuntamiento de Lugo, enclavado a ocho kilómetros de la capital.

Esperaban al señor ministro, a la puerta del nuevo centro sanatorial, el presidente de los Colegios Médicos de España y consejero del Reino, doctor Crespo, con todas las autoridades jerárquicas y representativas; casi todos los médicos, farmacéuticos, veterinarios, practicantes, matronas y enfermeras de la provincia.

El obispo de la Diócesis, revestido de pontifical, bendijo la hermosa Capilla y después, simbólicamente, todas las dependencias del edificio, que seguidamente fueron visitadas con el mayor detenimiento por don Camilo Alonso Vega.

Seguidamente, en el vestíbulo del Sanatorio, el jefe provincial de Sanidad pronunció unas palabras, cont-

Finalmente, don Camilo Alonso Vega visitó la Capilla, orando ante el Santísimo Sacramento, expuesto permanentemente como privilegio único en el mundo, y también ante la Virgen de los Ojos Grandes, Patrona de Lugo. Visitó a continuación diversos monumentos artísticos y típicos de la ciudad y terminó su visita a Lugo con una reunión en el Gobierno Civil, donde el gobernador le hizo presente el agradecimiento de la provincia por esta visita y por el interés con que acoge siempre todos sus problemas.

Aproximadamente a las tres de la tarde, el ministro de la Gobernación continuó viaje hacia Ribadesella, para seguir después a Asturias.—Cifra.

## Colaboradores de DIARIO-DIA COMPRENSION

Por R. Martí Orberá

Las tres criaturas —cinco, seis, ocho añitos—, lloraban amargamente; el policía los había sorprendido en hurto: cuando la mano del mayor cogía ya los carretes, la del guardia, cogía su oreja.

—Vámonos, contestame, grandaca. Y no llores. Los hombres, no lloran. Di ¿para qué quieres tú los carretes?

Entre hipos de lágrimas, confesó el «grandaca»: querían los carretes de juguete para un arriapezo. Los carros, eran de su confección, pero no tenían ruedas. Los carretes serían unas ruedas estupendas!

El «poli» era buena persona, gordo, colorado; sonrió, paternal; le tenía un chispe de la edad del pique; su chico no necesitaba hurtar para hacerse con juguetes, como aquellos andrajosos... La ilusión del juguete!

—Le dije el de la tienda de los carretes, su amigo, por cuya denuncia andaba a caza de los ladronzuelos. —Oye, hombre... Y le contó el caso.

El tendero, también gordo, y padre de seis crios, excelente sujeto, hizo algo mejor que perdonar el hurto: fue pregon de la triste aventura infantil: ¡Hay muchos, muchos niños sin juguetes! Y el hambre del juguete para un arriapezo, es peor que su hambre; un chico, por un juguete, es capaz de robar. Y de envidia, de odio, de perder el sentido del bien, y acabar un día en ladrón «de verdad».

A la cruzada del buen tendero, al lema de su bandera: «¡Juguetes para los niños sin juguetes!», respondió todo Manchester (Los Angeles), escenario del hecho que relacio.

De ello hace un cuarto de siglo. Hoy, ningún rapaz del distrito, por miserrima que sea su condición, carece de juguetes. La caridad norteamericana, tan práctica, ha dado existencia a un banco que, según el escritor van der Wever de quien tomo los datos—, presta mensualmente ochenta mil juguetes, felicidad de cuarenta mil chiquillos; a la devolución de un juguete, se entrega otro. El coste del funcionamiento de la simpática institución es de treinta mil dólares anuales.

¡Obra de una protección social —y moral!— evidente! La moderna pedagogía estudia atenta, en la preferencia del juguete, la vocación del mañana; descubre la actividad a que en el futuro podrá servir un talento inédito y la calidad de éste: en el juego de un niño, suele estar latido su porvenir: por el juguete, puede conocerse su alma, nunca es más sincero un chico que en sus juegos.

Los pequeños vecinos de Manchester —todos los polvrecitos entre los dos y los catorce añitos— nacen con derecho a ser prestatarios del «banco de los juguetes»: por el préstamo no da el muchacho más que su palabra; palabra de devolverlo en la fecha convenida al hacerle la entrega, y en buen estado.

Este sistema —de comprensión, de confianza en la bondad infantil— ha dado buenos resultados, escribe el señor Weber, aun en el caso de una encargada de uno de estos establecimientos, inaugurado recientemente, y a quien en cierto momento pareció haber fracasado en su labor. Casi la totalidad de sus «clientes», dejaron subitamente de devolver los juguetes: recibidos las escuelas habían cerrado, empezaban las vacaciones, y tanto los juguetes como los niños se habían esfumado. El señor Weber, al reanudar las clases del otoño, presionó de vuelta los juguetes uno por uno, todos en condiciones excelentes.

¡Hermosa institución, obra inefable de misericordia, que debiera echar raíces en todo el mundo civilizado! Cristiana empresa y alto deporte para puestos en príncipes por millonarios filántropos, por potentes de corazón... y de comprensión para con los «necesitados» de los pueblecillos.

Porque «necesari» es para ellos el juguete; pues si no sólo de pan vive el hombre, más que de pan, de la ilusión viven las criaturas.

Los hijos de los pobres de Manchester, verdaderamente, son unos niños privilegiados: para ellos, vienen los santos, Reyes todas las semanas...

Exclusivo para EL DIARIO PALENTINO-DIA DE PALENCIA (Prohibida la reproducción)

¡Evite esto!

MODERNICE SU OFICINA CON...

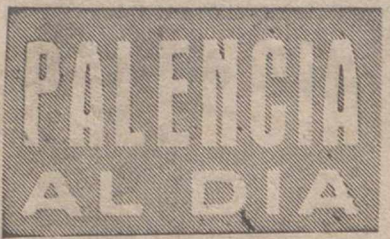
INVOLCA

LA MESITA TRASLADABLE PERFECTA

DANIEL GUTIERREZ

Mayor, 175 - Tel. 211 - PALENCIA





## Un valioso punto

Empatamos a uno en Astorga. Pluralizamos la frase, porque, en fútbol, siempre hay que hacer hasta en el diálogo—labor de equipo. Por otra parte, un triunfo palentino, como ha sido éste, bien merece celebrarlo y hacerlo general, siquiera sea en la satisfacción que nos produce.

Por alguno se había cantado ya el "requiem" del fútbol local. Pero, casi con arte melancólico, éste resucita y aquí lo tenemos, frente a un equipo potente como es el astorgano—ya con veteranía, solera y refuerzos—, consiguiendo un valioso punto positivo a domicilio. Las campañas al vuelo. Deportivamente, la cosa marcha. Veremos lo que el porvenir depara a este Atlético local, que abre la marcha ligera con tan buen pie; pues ya sabemos lo que la suerte y otros imponderables por el estilo, juegan en esto de andar a la bola; pero el venir con un empuje de la tierra de las mantecadas (é item más, con un excelente gol anulado a los palentinos), es un mérito que no hay quien le discuta, y que irá dando el respeto debido a nuestro equipo representativo. A ver si es verdad, si volvemos a los tiempos en que el Palencia era un "coco" que se temía y se deseaba.

Hemos hablado de campanas, y ahora debemos volver a repicar sobre lo mismo, pero sin la menor melancolía; ya que en la tarde de ayer, sonaron jubilosamente, pues la cosa lo merecía, pues Palencia entraba en la iglesia de San Lázaro, ganada de nuevo para los fieles, tras de esta magna obra de restauración llevada a cabo y la obra no menos magna lucha (sólo voces) mantenida por conservar una reliquia histórica y monumental (nueve siglos de historia y vida palentina sobre ella), que nos legaron los antepasados. No podíamos enajenarla; no podíamos dejarla destruirse, porque con ella desaparecía algo entrañable que presidió la vida de la ciudad y de sus hombres; porque con su ruina se irían siglos de historia que no pueden comprarse ni hacerse—como una gran casa moderna—por mucho dinero ni fuerza que se tengan. Se salvó un templo que se hizo a fuerza de siglos y de piedad. Y en la espaciosa plaza, el hito del pasado—que es el presente y el futuro, porque es lo eterno—permanece, para armónico contraste de las épocas, y para lección recia de las gentes.

## DIETARIO

Martes 15 de Septiembre 1959

SANTORAL. — Los Siete Dolores de Nuestra Señora. Santos: Niomedes, presbítero; Emilias, doctor; Jeremías, Valeriano, Máximo, Teodoro, Asclepiodoro, Nicetas, Melitina, Porfirio, mártires; Leobino, Apolo, Albino, obispos, confesores. (Misa: Los Siete Dolores de Nuestra Señora. Color: Blanco).

Sale el sol a las 5:55 horas y se pone a las 19:25 horas. Sale la luna, a las 17:32 horas, y se pone a las 4:10 horas. Luna llena el día 17.

REFRAN: De la vaca fiaca, la lengua y la pata.

## EL TIEMPO EN PALENCIA

Barómetro: A las dieciocho horas de ayer, 698'9; a las ocho horas de hoy, 699'3. Temperaturas: Máxima, 21'6; mínima de hoy, 11'2. Dirección del viento: A las dieciocho horas de ayer, W; a las ocho horas de hoy, NE. — Humedad relativa media, 61 por 100.

EFEMERIDES. — 1520: Ataque de los palentinos al Palacio Episcopal de Villamuriel. — 1809: José Bonaparte suprime las Ordenes religiosas y Juan Antonio Antequera se incauta del antiguo convento de San Francisco, convertido en cuartel. — 1520: Los comuneros palentinos, reunidos a son de campana, salieron contra el pueblo de Villamuriel y ganaron por completo el palacio y la torre de los obispos, talando por después todos los bosques inmediatos. — 1440: Boda del príncipe don Enrique en Valladolid con don Blasco de Nájera. — 1923: Directorio militar, presidido por Primo de Rivera.

## Waterman's "EBRO"



DE VENTA EN Librería y Papelería I. G. DIARIO - DIA

Una revista indispensable para todo agricultor y ganadero. MIES. Suscripción, 3 pesetas mensuales. Apartado, 15. Palencia.

## En brillantísima solemnidad, el restaurado templo de San Lázaro es abierto nuevamente al culto

La ceremonia y la Santa Misa fueron oficiadas de Pontifical por el Doctor Souto Vizoso, que pronunció una interesante homilía

Actuó de madrina la Excm. Diputación Provincial, asistiendo las primeras autoridades provinciales y locales

El templo reconstruido, sin perder su antiguo sabor, ha ganado en solidez, amplitud, belleza y luminosidad

Con volteo de campanas y disparo de bombas, en la noche del sábado, día 12, se iniciaron las solemnidades que habrían de enmarcar la bendición e inauguración del restaurado templo de San Lázaro, artística e históricamente vinculado a Palencia desde hace más de nueve siglos.

Tras un prolongado silencio, en que sus voces campearon parroquiales habían sido sustituidas por los mon-

final de las solemnidades religiosas. El templo, ornado y dispuesto en las primeras horas de la tarde, muy pronto se vio abarrotado de público, hasta el punto de que una ingente muchedumbre hubo de seguir el curso de las solemnidades pontificales desde la calle, merced a un altavoz provisional instalado en la torre.

Momentos antes de iniciarse las solemnidades fueron constituyéndose

Felisa Aguado de Mena; doña Inés Moro de Herrero; doña Jacinta Marcos de Guevara; doña María Teresa Arellano de Font; doña María Victoria Pérez de Morondo; doña María Concepción Rivas de Ortega Gato; doña María Concepción Santos de González Tejerina; doña María Mercedes Martínez de Azcoitia de Aguado; doña Trinidad Garrachón de Camino y doña Carolina Crespo de Martínez.

Inmediatamente después estaban los señores invitados de honor, ocupando los sitios centrales, don José Alonso de Ojeda, Director de DIARIO-DIA; don José Luis Gutiérrez Herrero, Presidente de la Junta Diocesana de A. C.; figurando los señores miembros de las Juntas Diocesanas y Parroquiales de A. C., y asociaciones parroquiales.

Las banderas de A. C., Congregaciones Marianas y Asociaciones y Cofradías parroquiales se situaron a los lados de la presidencia principal. Los señores párrocos de Palencia, y Superiores y representantes de las Ordenes religiosas, enclavados en la jurisdicción parroquial de San Lázaro, así como las representaciones del Excmo. Cabildo Catedral, se situó en el Presbiterio. Asimismo, ocuparon sitios especiales el muy reverendo señor cura párroco de San Lázaro, don Faustino Giraldo, y los reverendos coadjutores, don Pacífico Gutiérrez y don Eugenio González.

## BENDICION Y PONTIFICAL

A las seis de la tarde, hora prevista para esta solemnidad, se procedió, por el Excmo. y Reverendísimo Prelado, revestido de pontifical, a la bendición del templo, siguiendo las ceremonias de ritual, primeramente alrededor de la iglesia, mientras el Coro entonaba el salmo "Miserere", y seguidamente por el interior del recinto, en tanto que desde el Coro se cantaban las "Letanías de las Santosas".

Inmediatamente de oficiada la ben-

dicción, el doctor Souto Vizoso, ofició el solemne Pontifical, asistido por el ilustrísimo señor Vicario General, doctor don Guillermo A. Gutiérrez;

se trata de una iglesia cualquiera, de un templo parroquial más de la ciudad, sino de una página vigorosa, familiar y apretada de la Historia



Comienzan las solemnidades litúrgicas de la bendición de San Lázaro. Tras las ceremonias de ritual, oficiales en torno al templo, el Prelado, con el preceptivo ramo de olivo, procede a entrar en el recinto sagrado para bendecir su interior, mientras el coro entona la Letanía a todos los Santos. (Foto PAYA)

jiles bronceos de las Claras durante una buena cuenta de años, el campanario de San Lázaro saludó a la noche del sábado con su familiar llamada, siendo éste exultante campanario el punto de partida de una serie de actos religiosos, a través de los cuales la vieja y bella y evocadora iglesia, que fundara el Cid en el solar palentino de doña Jimena, abría de nuevo sus puertas al culto, tras cuidadosa, importante y trascendental restauración llevada a cabo sobre su propia fábrica y a las órdenes del arquitecto diocesano, señor Font de Bedoya.

## LA ULTIMA MISA PARROQUIAL

A las nueve y media de la mañana del domingo, 13 de septiembre, dominica deciesiete de Pentecostés, se celebró en la hospitalaria iglesia de las Claras (que ha venido sirviendo de recinto parroquial durante las tareas de restauración de San Lázaro), la última Misa corporativa para los feligreses.

La asistencia fue nutridísima, resultando totalmente insuficiente el templo para acoger a todos los fieles, entre los que figuraban especialmente en el caso parroquial, y las directivas y numerosos asociados de las agrupaciones, organizaciones y asociaciones religiosas de tipo parroquial.

Ofició la santa Misa el muy reverendo señor cura párroco don Faustino Giraldo, quien a la hora de la "homilía", dirigió la palabra a los numerosos fieles asistentes, para, en parte, comentar la Epístola del día, pidiendo—como en ella—unidad y hermandad entre los feligreses, cuyo mejor simbolismo puede encontrarse en el caso existente bajo los muros del restaurado San Lázaro, donde se funden y hermanan los huesos de todos los preteritos fieles; y en parte, para glorificar la significación del momento, en que en Santa Clara se celebraba la última Misa parroquial, y las nuevas puertas de la iglesia reconstruida se abrían para acoger de nuevo a la familia tras la hospitalidad aceptada en el recinto monijil de las religiosas clarisas.

Finalizada la santa Misa, en la que fue distribuida la Sagrada Comunión, a la casi totalidad de fieles asistentes, los feligreses pobres y necesitados fueron obsequiados con un desayuno.

## SAN LAZARO ESPERA

A las seis de la tarde del domingo, iban a tener lugar las solemnidades de pontifical, a través de las cuales el culto quedaría de nuevo abierto en la histórica y palentina iglesia.

Con este motivo, las tareas de ornato del templo restaurado, iniciadas en la noche del sábado, se aceleraron durante la mañana y primeras horas de la tarde, quedando la iglesia profusamente adornada, no solamente en su interior, sino también en su principal acceso por el pórtico románico, bello y sencillo.

El recinto de San Lázaro se hallaba profusamente adornado de luces, constituyendo un extraordinario efecto, especialmente el presbiterio y el bello retablo mayor, traído de Tordesillas, y que ahora pasa a integrar las bellezas interiores de este templo.

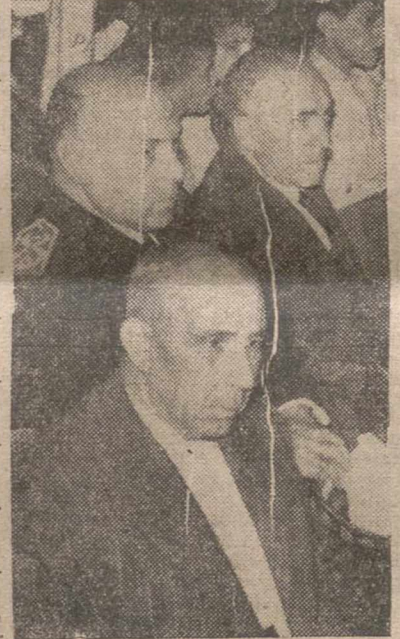
El principal acceso, fué asimismo, ornado con profusión, flanqueando el paso hacia la puerta de entrada una doble hilera de mástiles, culminados en banderas con los colores nacionales españoles y pontificales, obra todo ello de los feligreses de San Lázaro, que no han escatimado esfuerzo para colaborar así a la brillantez de los actos inaugurales.

las presidencias de estos cultos iniciales. La principal, situada frente al presbiterio y a unos cinco metros de él, estaba integrada por el Excelentísimo Sr. Gobernador Civil y Jefe Provincial del Movimiento, don Víctor Frago de Toro, a quien acompañaban el Excmo. Sr. Gobernador Militar de la Plaza, Coronel Hernández Riusuño; Ilmos. Sres. Alcaldes de Palencia, don Juan Mena de la Cruz; Jefe de la Comandancia de la Guardia Civil, Teniente Coronel López Alén; Presidente accidental de la Audiencia Provincial, Magistrado don Bienvenido Guevara; Teniente Coronel don Evaristo Martín Lorenzo, en representación del Coronel Director de la Fábrica Nacional; Fiscal accidental de la Audiencia Provincial, don Santiago Martín Andrés; Subjefe Provincial del Movimiento, don Julio Aguado Matarras, y don Francisco Mate, en representación del señor Delegado de Hacienda.

Inmediata al Presbiterio, y ocupando el lado del Evangelio, se situaba la representación oficial de la Excelentísima Diputación Provincial, Madrina de honor de esta bendición, bajo mazas, integrada por el ilustrísimo señor Presidente, don Guillermo Herrero Martínez A. Azcoitia; Vicepresidente don Tomás Alonso, y capitanes representantes del distrito de la capital, don Ramón Camino Isasmendi, don Esteban Ortega Gato y don José María Morondo.

Al lado de la Epístola y a la misma altura presidía el arquitecto diocesano, y director de las obras de restauración, don Antonio Font de Bedoya, acompañado por el aparejador, don Amador Sebastián García, y el maestro de obras, don Tomás Prieto Nogales.

Tras la presidencia oficial, figuraba la presidencia femenina de honor, formada por las distinguidas esposas de las primeras autoridades, e integrada por las señoras doña Elvira Calamita de Frago de Toro; doña



Don Antonio Font de Bedoya, Arquitecto Diocesano, ha dirigido con extraordinario acierto las obras de restauración del templo de San Lázaro. Con estas visiones profesionales, determinó las zonas de demolición y las de permanencia y conservación. Proyecto y dirigió personalmente, con templanza asidua y entregado en entusiasmo, las obras de consolidación y ampliación, y merced a su esfuerzo Palencia cuenta hoy no sólo con un templo restaurado, sólido, bello, amplio y claro, sino también con una joya artística e histórica íntimamente vinculada a nuestra ciudad, y que, sin perder su sello antiguo y evocador, ofrece la realidad de un templo cuya belleza ha sido lograda por la aplicación de las técnicas modernas a las construcciones viejas, siguiendo los dictados del Sr. Arquitecto Diocesano. Con don Antonio Font de Bedoya, que aparece en el centro de nuestra fotografía, aparecen sus más directos colaboradores: el aparejador don Amador Sebastián y el maestro de obras, don Tomás Prieto. (Foto Paya)

Los momentos de las solemnidades religiosas llevadas a cabo en la tarde del domingo, para bendecir e inaugurar el nuevo templo de San Lázaro. Arriba: las autoridades durante la Misa Pontifical. Abajo: El Santísimo Sacramento, es trasladado, bajo palio, por el Dr. Souto Vizoso, desde las Claras hasta el templo reconstruido. (Foto PAYA)

y los muy ilustres señores Arcipreste, don Vicente Matas; Chantre, don Severino Landaburu; Penitenciario, don Demetrio Vega; y Canónigo, don Fortunato Aguado; así como por los muy reverendos señores Beneficados, don Mauro Cardenoso, don Atlano Nieto y don Cesáreo Galvo, y el Maestro de Ceremonias de la Santa Iglesia Catedral, don Julián Alonso Pajares.

El coro, a cargo del Coro Parroquial de San Lázaro, y Capilla catedralicia, dirigidos por el Maestro de Capilla, don Lorenzo Carrascal, y como organistas el de la Catedral, don Leocadio Hernández y el parroquial, don Juan Gutiérrez. Se cantó la Misa Eucarística de Perosi, a cuatro voces mixtas.

## PALABRAS DEL PRELADO

Terminado el Evangelio, S. E. Reverendísimo, pronunció una interesante Homilía desde el Presbiterio. Evocando el Sermón número 28 de los Santos, de San Agustín, que es un exultante canto de regocijo, pide el Prelado que nos regocijemos y alegremos, porque las puertas del templo de San Lázaro se han abierto de nuevo al culto. "Comienza el culto", dice el doctor Souto Vizoso—en un San Lázaro glorificado, en un San Lázaro resucitado... y continúa el Prelado refiriéndose al templo restaurado, para hacer en torno a él una sublimada evocación de su significación histórica para Palencia: la presencia del Cid y de doña Jimena, en su fundación; la Leprosaría (primera, etimológicamente, de Europa), que sabía de la munificencia de Rodrigo Díaz de Vivar; y en la que debió de servir de Capilla el templo primitivo; la denominación de San Lázaro, Patrono y Protector celestial de los establecimientos para leprosos; la presencia del hidalgo palentino don Sancho de Castilla, etc.

"Por ello—afirma el Prelado—no se refiere después al dictamen unánime de cuatro señores arquitectos, que no respondían de la seguridad de ninguna piedra que no estuviese sobre el propio suelo de San Lázaro, excepto parte del ábside. «Sin embargo—dice el Prelado—todo se salvó y todo se resolvió, el señor arquitecto diocesano afirmó más tarde que quizá podría salvarse más de lo que podía suponerse; y comenzaron las obras; evoca aquí el Prelado la muerte trágica de tres de los obreros de la restauración, el 7 de septiembre de 1949, y dedica a continuación unas palabras de enhorabuena y de gratitud a todos los que de una manera u otra han colaborado a que la restauración sea una realidad, haciéndose eco asimismo de la gratitud que sienten actualmente desde el cielo los preteritos feligreses, y la que experimentarán los futuros fieles de San Lázaro, al ver que la generación actual les ha legado la gracia de este bello templo reconstruido, que, sin perder el gusto añejo y glorioso de los tiempos viejos, se presenta con una claridad, amplitud, juventud y belleza de los tiempos actuales.

Afirma el señor Obispo que, así como el Santo Templo bíblico tuvo tres etapas (Templo de Salomón, Templo Restaurado y el Templo agrandado y embellecido), así también San Lázaro ha tenido sus tres tiempos, habiendo durado el primero (hasta su primera restauración) unos 500 años; cerca de 500 años en su segunda etapa (hasta ahora), entrando de lleno en la tercera etapa, que quiera Dios—pide el Prelado—teaga de duración un milenio o más, si esto es posible.

Antes de finalizar, el Prelado da (Continúa en séptima plana)

palentina, un monumento que perpetúa la memoria de procesos históricos de nuestra tierra y ciudad.

Hace a continuación una especie de historia breve del fundamento y realización de la restauración, iniciada hace poco más de diez años; trae a la memoria los nombres y las personas del celoso pátrio, don Ovidio Santos (ya fallecido) y del entonces Prelado palentino, hoy arzobispo de Oviedo, doctor Lauzurica y Terral, que, al sucederle en la silla episcopal de Palencia, habría de dejar como enherencia de mayor interés dos problemas: las Casas de las Religiosas del Servicio Doméstico, y la iglesia de San Lázaro.

Tras estas evocaciones personales afirma el Prelado que al iniciarse las deliberaciones para ver qué habría de realizarse en San Lázaro, existían dos corrientes distintas: la de desmontar la iglesia y levantarla totalmente nueva, para lo que habría de derrocar una amplia manzana de casas, y la de reconstruir el templo en el mismo lugar en que ahora se encuentra.

Recordó la persona y generosidad de doña Manuela de Bedoya y Jofre de Villegas, que ofreció una cantidad igual, o superior que la que pudiese adquirir el Obispo para el traslado de la iglesia, con el fin de evitar tal traslado y llevar a cabo la reconstrucción del templo sin moverle de su lugar.

Seguidamente hizo alusión el doctor Souto Vizoso al consejo que en momentos de confusiónismo, le dio un señor palentino, para que esperase como el transcurso del tiempo y ya, en plena serenidad, la solución del problema de San Lázaro.

"Esta consigna (sólo voces)—sigue diciendo el señor Obispo—fué el resorte que logró para San Lázaro, que el templo mereciera, es decir, no moverse de su actual lugar; y esperó. Se refiere después al dictamen unánime de cuatro señores arquitectos, que no respondían de la seguridad de ninguna piedra que no estuviese sobre el propio suelo de San Lázaro, excepto parte del ábside. «Sin embargo—dice el Prelado—todo se salvó y todo se resolvió, el señor arquitecto diocesano afirmó más tarde que quizá podría salvarse más de lo que podía suponerse; y comenzaron las obras; evoca aquí el Prelado la muerte trágica de tres de los obreros de la restauración, el 7 de septiembre de 1949, y dedica a continuación unas palabras de enhorabuena y de gratitud a todos los que de una manera u otra han colaborado a que la restauración sea una realidad, haciéndose eco asimismo de la gratitud que sienten actualmente desde el cielo los preteritos feligreses, y la que experimentarán los futuros fieles de San Lázaro, al ver que la generación actual les ha legado la gracia de este bello templo reconstruido, que, sin perder el gusto añejo y glorioso de los tiempos viejos, se presenta con una claridad, amplitud, juventud y belleza de los tiempos actuales.

Afirma el señor Obispo que, así como el Santo Templo bíblico tuvo tres etapas (Templo de Salomón, Templo Restaurado y el Templo agrandado y embellecido), así también San Lázaro ha tenido sus tres tiempos, habiendo durado el primero (hasta su primera restauración) unos 500 años; cerca de 500 años en su segunda etapa (hasta ahora), entrando de lleno en la tercera etapa, que quiera Dios—pide el Prelado—teaga de duración un milenio o más, si esto es posible.

## DE SOCIEDAD

PETICION DE MANO.—Por don Esteban Redondo y señora y para su hijo Ambrosio, ha sido pedida a los señores de Gallejo, en Palacios del Río, la mano de su hija, Nafr.

Entre los novios se cruzaron los regalos de rigor.

La boda se celebrará en octubre. Reciban nuestra enhorabuena.

## SUCEOS LOCALES

RASGO DE HONRADEZ.—Abandonada sobre un banco en la Plaza de Abilio Calderón, halló una carta con 1.305 pesetas, el vecino de nuestra ciudad, José Nevares Lorenz, con domicilio en el número 3 de la calle de Alfonso El Sabio. Inmediatamente acudió a la Comisaría de Policía, haciendo entrega de la carta, que horas más tardes fué recogida por su dueño, Cipriano Acuña Gutiérrez, de 66 años, nacido en Monzón y con residencia en Madrid.

## DIARIO DE AVISOS

FARMACIAS DE GUARDIA.—Durante la semana están de guardia las siguientes farmacias:

ZONA NORTE: La de don Manuel Aránguena Aránguena (Barrio N.º 14).

ZONA SUR: La de don Sabino Durán Velasco (Burgos, 4).

Independiente de estas dos, permanecerá de guardia durante toda la semana la farmacia de don Anastasio Arenal, Paseo del Otero.

## REGISTRO CIVIL

NACIMIENTOS. María del Perpetuo Socorro Medavilla Nevares, de Ismael y María. Residencia: Ramírez; Jesús Alonso Pimentel, de Jesús y Emilia. Clínica San José.

DEFUNCIONES.—Roque Domínguez, de 59 años, casado, Víctor Macías; Carmen Pastor Paredez, de 48 años, casada, Rizarzuela, 20.

## CUPON PRO CIEGOS

Lista del número premiado del Cupón Pro Ciegos, correspondiente al sorteo celebrado el día 12 de septiembre de 1959.

Premiado con 250 pesetas, número 495. Premiado con 25 pesetas, todos los terminados en 98.

## ACADEMIA "SAN LUIS"



## MODELO

Don Sancho, 1-3, 1.ª-Palencia. Telf. 2295

## COMERCIO

La carrera que abre rápido porvenir. Corta y económica. Infinita de salidas. Preparamos a Bachilleres Elementales los grados de Perito y Profesor Mercantil. Preparación a cargo de Profesores e Intendentes Mercantiles con más de doce años de experiencia.

## DIPLOMADOS DE EMPRESA Y BANCA

Solo tres años. No hace falta título. Edad mínima 14 años. Varones y hembras. Diplomados en la Escuela Central Superior de Comercio de Madrid.

## INTERPRETES FRANCES INGLÉS

Solo tres años. No hace falta título. Edad mínima 14 años. Varones y hembras. Modernos equipos de idiomas importados de Francia e Inglaterra. Magnetofón. Los mejores métodos en la enseñanza de idiomas.

## BANCA PRIVADA

Preparación permanente del Programa Oficial completo para ingreso en la Banca (incluida Mecanografía). Sueldo de entrada 23.200 pesetas. No hace falta título. Preparación a cargo de Profesores e Intendentes Mercantiles.

## CONTABILIDAD

(Entregamos Diplomas). Clases de 7.30 a 9.30 de la noche. Primer año. DIPLOMA DE AUXILIAR DE CONTABILIDAD. Segundo año. DIPLOMA DE OFICIAL DE CONTABILIDAD. Tercer año. DIPLOMA DE JEFE DE CONTABILIDAD.

## CULTURA GENERAL

Caligrafía, Gramática, Aritmética, Taquigrafía y Mecanografía.

## MATRICULA

Está abierta en Dirección de 11 a 2 y de 4 a 8. Don Sancho, 1-3, 1.ª.



## AQUI, DE NUEVO, EL CAMPEONATO DE LIGA



## Deportes

Suplemento deportivo de DIARIO-DIA. Jornada del domingo día 13 de Septiembre de 1959

## YA RUEDA EL BALON

De nuevo, el balón rodando por los campos de fútbol. El domingo se inició en toda España el Campeonato de Liga, el campeonato de regularidad, el campeonato que atrae a las multitudes. Durante unos cuantos meses —de aquí a que llegue la primavera— las peñas deportivas disputarán todos los días de la semana, las jornadas de los partidos que se dieron el domingo anterior. Si quedara algún tiempo libre en las discusiones, se destinaría a hacer pronósticos sobre lo que pueda ocurrir el domingo siguiente... Y a llenar quinientas.

Indudablemente, el fútbol es en España el espectáculo deportivo que más partidarios tiene. Habrá, por tanto, que escribir sobre el fútbol. Nuestro periódico, como es su norma, hará llegar hasta el lector todo lo más interesante de cada jornada. Y ahora que en Valencia se observa un resurgir del fútbol, con más motivo. Por cierto, que el «Atletico» valentino, como para dar esperanzas y ánimos a sus seguidores, ha empezado la Liga con un meritosísimo empate en Astorga, consiguiendo así, en esta primera jornada, un punto positivo que levantará muchísimo los ánimos de los aficionados. Se empezó bien. Aquí, pues, de nuevo, amigos lectores.

## Carranza ganó para el Granada la primera victoria de la Liga

GRANADA, 13. ESPAÑOL, 0. Carranza, 13. Alineaciones: Español: Candir, Vicente, Méndez, Forneris, Becerril, Larrabetti, Vázquez, Szabo, Carranza, Ramirez y Arsenio.

El encuentro, desde el principio, se desarrolló entre un fuerte pugilato por parte de ambos conjuntos, llevando siempre la iniciativa el Granada, ya que el Español, desde el comienzo, retrasó a su medio Sastre con objeto de mantener una estrecha vigilancia sobre el ariete granadino Carranza. No obstante esta defensa del Español, no pudo impedir que el Granada se alzara con la victoria en la segunda mitad, y precisamente por el jugador al que más vigilado se tenía.

A los 22 minutos de la primera parte, Méndez sacó una falta fuera del área y la pelota cayó en el larguero, saliendo fuera. Poco después, Camps se retiró por sufrir un tirón muscular. Minutos más tarde, Szabo chutó y la pelota salió rozando el poste, cuando el portero estaba batido. A los 33 minutos, se reincorpora Camps al terreno de juego, cojeando visiblemente.

## En el campo de Zorrilla presionó mucho el Valladolid

## Un penalty le dió la victoria sobre el equipo de los «maños»

VALLADOLID, 13. ZARAGOZA, 1. Valladolid, 13. Alineaciones: Valladolid: Cantero, Matito, Solé, Benítez, García, Enteriz, Josélin, Ramírez, Morollón, Aramendi y Miró.

Zaragoza: Yarla, Torres, Alustiza, Belar, Isasi, José Luis, Domingo, Duca, Murillo, Marcelino y Vila. Arbitro con autoridad y acierto, Rabahón.

El campo de Zorrilla revistió una gran entrada, advirtiéndose la presencia de muchos aficionados de la provincia y localidades inmediatas, atraídos por la primera actuación del Valladolid en la Primera División y por el interés de los jugadores extranjeros alineados por primera vez en el equipo.

Aunque todavía se aprecia alguna falta de unidad en el bando vallisoletano, la calidad de la mayoría de los jugadores hace posible la inmediata consecución de un «once» que se espera se distinga por su buen juego entre los equipos de la División de Honor. La victoria de esta tarde fue mercedísima.

El brasileño Duca, que fue amonestado varias veces, agredió al final a Josélin, por lo que fue expulsado del campo cuando faltaba un minuto para finalizar el encuentro. El Zaragoza brilló por la veterania de sus jugadores, pero dejó mucho que desear por era dureza opuesta, sobre todo en la segunda mitad del partido.

A los dos minutos de iniciarse, el vallisoletano organizó una magnífica jugada en el centro del campo, con pase de Ramirez, a Enderiz, quien de largo y potente tiro a media altura, bató al portero aragonés. El tanto,

## El Madrid, máquina de fabricar goles

Con empate a uno en la primera parte, se destapó en la segunda

MADRID, 13. BETIS, 1

Madrid, 13.—En el partido inaugural de la Primera División de Liga, el Real Madrid ha derrotado al Betis Balompie por siete tantos a uno. El primer tiempo terminó con empate a uno tanto. El Estadio Bernabeu ha registrado una entrada superior a los cien mil espectadores.

Arbitra, con algunos errores, el colegiado aragonés señor Lacambra, muy bien auxiliado por los jueces de línea.

Alineaciones: Betis: Monéndez; Grau, Ríos, Santos; Bosch, Areta; Isidro, Kuszmann, Rojas, Del Sol y Lasa. Madrid: Dominguez; Marguiles, Santamaria, Zárraga; Ruiz, Vidal; Canario, Didi, Pepillo, Puskas y Gento. Dió resultado al Betis su táctica defensiva del primer tiempo, con los clásicos contraataques que inquietaban frecuentemente a Dominguez, muy inseguro. En un momento de su ataque, Lasa escapó por la derecha y desbordando a Zárraga centra sobre puerta, sin que Dominguez saltara a recoger el balón, lo que permitió a Rojas cabecear con toda tranquilidad el primer gol del encuentro y único de los sevillanos, cuando iban 20 minutos de juego. El Real Madrid está ahora realizando un juego soso, sin ligazón y solo a base del lucimiento personal de sus hombres de vanguardia y con demasiados fallos atrás. A los 25 minutos, Ruiz tiró desde lejos y el balón tropezó en varios, descolocando a Monéndez, que solamente pudo devolverlo forzadamente, pero ya desde dentro del marco. Este gol, que significa el empate, lo concedió el árbitro por indicación del juez de línea.

## ASTORGA, 1 PALENCIA, 1

Información en quinta plana

## Tercero en discordia?

Los «colchoneros» madrileños se traen dos puntos positivos de Las Palmas

LAS PALMAS, 13. ATLETICO DE MADRID, 3

Las Palmas de Gran Canaria, 13.—Alineaciones: Las Palmas: Pepin; Aparicio, Campa, Marcial, Espino, Berrio; Elcaro, Parodi, Eustasio, Felo y Macario. Atletico de Madrid: Fozes; Rivillo, Grifa; Callejo, Mendoza; Chuzo, Miguel, Agelardo, Vava, Peyró y Collier.

Arbitro pésimamente, siendo el causante de todos los incidentes, el señor Rey, con juicio parcialista y sin energía para cortar los brotes de dureza, no acertando tampoco a canalizar el partido.

Las Palmas tuvo muchas dificultades para alinearse su equipo completo, ya que no llegó la licencia de la Federación argentina para que pudiera jugar César, y tampoco pudo con-



CALLEJO

tar con Larraz, que está lesionado. Por esta causa, debutaron dos jugadores regionales, que no dieron el rendimiento que de ellos se esperaba.

Después de los saludos de los jugadores, comenzó el partido presionando ligeramente Las Palmas y lesionándose Eustasio al saltar con Grifa, siendo asistido por los masajistas, en el mismo campo. Se suceden unos minutos de presión canaria, hasta que el Atletico toma el mando del encuentro, obligando a un repliegue canario, que sitúa a Beneyto de cuarto defensa, bajando Felo a la media. El Atletico accede a la portería de Pepin, que realiza un buen partido. Vava lanza un fuerte disparo que bota fuera del área. Seguidamente se registra un contraataque canario y Parodi, en posición muy forzada, tira flojo, parando Páez. El repliegue de los canarios deja totalmente libre de marcaje a Mendoza, que se luce creando juego y alimentando a sus delanteros. Al minuto once se produce el primer gol, en un balón raso que Campa puede despejar, pero devuelve para entregar a Pepin, adelantándose Adelardo, que se hace con él y burla la salida del portero.

El dominio Atletico se acusa en las frecuentes internadas de los atacantes entre los que destacan, por su codicia, Adelardo y Vava, aunque éste fallara un magnífico servicio de Miguel, solo ante la boca del gol. El juego se endurece por las irregularidades de Mendoza y Grifa, produciendo incidentes de desagradables. Mendoza patea a Marcial en el suelo y Grifa da un cabezazo a Evaristo. La réplica no se hace esperar y el juego se deslució ante la pasividad del árbitro. El partido se agria cuando señala a Parodi un fuera de juego inexistente, y Grifa da una patada

Un buen vino  
FINO JARDIN  
JIMENEZ VARELA

## 6 millones daban por Carranza

Se interpuso el Madrid y no se aceptó la oferta

Granada, 13.—A mediodía de hoy se ha reunido la junta directiva del club Granada y al final, se ha facilitado la siguiente nota:

«La junta directiva del Granada Club de Fútbol, previa la rápida gestión de su presidente en Madrid, pone en conocimiento de los aficionados, que en sesión extraordinaria convocada para las doce horas del día de hoy, se acordó desestimar la propuesta del Club de Fútbol Barcelona y reintegrar al equipo del Granada, al jugador Ramon Sergio Carranza. Al mismo tiempo participó a la afición la inmediata incorporación al equipo del jugador del Real Madrid, Karzas, y la posterior del también jugador Fala de igual procedencia. Dichos nuevos jugadores han sido seleccionados de los puestos a disposición de este club por el Real Madrid, previo asesoramiento y consejo del entrenador del equipo, señor Kalmár.

Se espera de la afición, una vez más, que haciendo gala de su cariño al club, sepa comprender el sacrificio económico que supone para un club modesto como el Granada, guido tan solo por el deseo de mantener nuestro prestigio deportivo, correspondiendo así a la ayuda que en todo momento prestó la afición al club y que espera seguirá prestando.

La decisión del Barcelona de no ceder al jugador Ribelles en el que había hincapié el Granada, es lo que ha determinado la ruptura de las negociaciones para el traspaso del jugador al Granada. El Barcelona estaba conforme en la parte económica, a pesar de haber elevado su primitiva oferta de cuatro a seis millones, pero no quiso ceder en lo de Ribelles. Parece que el Madrid facilitó al Granada dos jugadores y se ha reservado el derecho de opción, caso de que se intentara traspasar a Carranza.—Añil.

Trasladados fúnebres  
CRESPO  
Furgones de completa garantía  
Teléfonos: De día 1753  
De noche 2804  
Becerro de Beza, número 6  
PALENCIA

Caballero: Su abrigo, trinchera, gabardina  
CASA MARTIN  
Mayor, 82. Teléfono 3256  
PALENCIA

Buen debut del Elche en la División de honor

El Oviedo se dejó llevar un punto cuando pudo haber ganado

OVIEDO, 13. ELCHE, 1. Oviedo, 13.—Alineaciones: Oviedo: Carlos Gómez; Marigil, Atadón, Laurin; Paquito, Casamitjana, Hernán, Sande, Romero, Sánchez Lage e Ictea.

Elche: García; Gómez, González, Quirant, Moll, Laguardia; Cardona, Fuentes, César, Rey y Pahuet. Arbitro el señor Azón, catalán, que fue protestado y despedido con silbidos.

El Oviedo se dejó llevar un punto en su terreno, cuando podía haber ganado por varios tantos. En su partido contra el Elche, demostró superioridad técnica y dominio ampliamente en los cuatro tiempos.

Antes de iniciarse el juego se cambiaron banderines, ya que el Elche ha hecho aquí su primera presentación. De salida atacó el Oviedo. Hernán dispuso fuerte, pero el balón salió alto. Luego hay otros avances locales y se luce el portero García en dos ocasiones. Ictea desaprovecha una buena ocasión. Al igual que ocurrió a Romero momentos antes, que no acertó en su disparo. Hay luego un avance de los forasteros y Carlos Gómez hace buenas paradas. César emplea algunas marrullerías con el consentimiento del árbitro, por lo que ove éste silbidos. En un repliegue local, Sande falla, cuando estaba en magníficas condiciones para marcar. El Oviedo accede, pero sus tiros eran descentralizados por el portero o iban altos. Y con el resultado de empate a cero, termina este período.

Reanudado el partido, el Oviedo domina aún más que en el primer tiempo y acorrala a sus contrarios, pero sus delanteros pecaron del mismo defecto de ineficacia o inocencia. A los veinte minutos, Ictea se hace con la pelota; dribla a dos contrarios, pasa a Romero; éste devuelve

la pelota a Hernán, quien, de fuerte disparo, marca el primer tanto local. Continúa el dominio del Oviedo con algunas reacciones forasteras, y es César quien crea algunas situaciones de peligro para los locales. Va pasando el tiempo. El portero local se entretiene con la pelota, hace falta a César, le acosa éste y se forma un barullo en el área, donde están

la pelota a Hernán, quien, de fuerte disparo, marca el primer tanto local. Continúa el dominio del Oviedo con algunas reacciones forasteras, y es César quien crea algunas situaciones de peligro para los locales. Va pasando el tiempo. El portero local se entretiene con la pelota, hace falta a César, le acosa éste y se forma un barullo en el área, donde están

El Oviedo está a punto de desempatar en la reanudación del juego y Sánchez Lage es derribado en el área forastera. El árbitro no castiga la falta. El Elche sacó doce córners y el Oviedo seis.

Lo más destacado fue la actuación de César sobre los 22 quien, con marrullerías y todo, todavía puede enseñar a jugar a muchos calificados hoy de figuras. A él le debe el Elche su empate en Buenavista. El resto del conjunto, batallador, pero hizo poco juego.

Por el Oviedo, aunque dominó casi todo el encuentro, no dio sensación de conjunto. Veremos si, después de esta lección, recibida en su terreno, se aplica y va a más. En ello hay que confiar todavía.—Añil.

## LA CARTELERA NOS TRAJÓ ESTO

PRIMERA DIVISION

Resultados:

|                          |     |
|--------------------------|-----|
| Las Palmas-At. de Madrid | 0-3 |
| Oviedo-Elche             | 1-1 |
| Valladolid-Zaragoza      | 1-1 |
| Real Sociedad-Valencia   | 2-1 |
| Real Madrid-Betis        | 7-1 |
| Sevilla-Osasuna          | 3-1 |
| Granada-Español          | 1-0 |
| Barcelona-At. de Bilbao  | 4-1 |

Clasificación

|                        | J | G | E | P | F | C | Pn. |
|------------------------|---|---|---|---|---|---|-----|
| 1.-At. de Madrid       | 1 | 1 | 0 | 0 | 3 | 0 | 2+2 |
| 2.-Real Sociedad       | 1 | 1 | 0 | 0 | 2 | 0 | 2   |
| 3.-Granada             | 1 | 1 | 0 | 0 | 1 | 0 | 2   |
| 4.-Real Madrid         | 1 | 1 | 0 | 0 | 7 | 1 | 2   |
| 5.-Barcelona           | 1 | 1 | 0 | 0 | 4 | 1 | 2   |
| 6.-Sevilla             | 1 | 1 | 0 | 0 | 3 | 1 | 2   |
| 7.-Valladolid          | 1 | 1 | 0 | 0 | 2 | 1 | 2   |
| 8.-Oviedo              | 1 | 1 | 0 | 1 | 1 | 1 | 1-1 |
| 9.-Elche               | 1 | 0 | 0 | 1 | 1 | 2 | 0   |
| 10.-Zaragoza           | 1 | 0 | 0 | 1 | 1 | 3 | 0   |
| 11.-Osasuna            | 1 | 0 | 0 | 1 | 1 | 3 | 0   |
| 12.-Atletico de Bilbao | 1 | 0 | 0 | 1 | 1 | 4 | 0   |
| 13.-Betis              | 1 | 0 | 0 | 1 | 7 | 7 | 0   |
| 14.-Espanol            | 1 | 0 | 0 | 1 | 0 | 1 | 0   |
| 15.-Valencia           | 1 | 0 | 0 | 1 | 0 | 2 | 0   |
| 16.-Las Palmas         | 1 | 0 | 0 | 1 | 0 | 3 | 0-2 |



SEGUNDA DIVISION

GRUPO NORTE

Resultados:

|                    |     |
|--------------------|-----|
| Condal-Celta       | 3-0 |
| Basconia-Santander | 1-2 |
| Indauchu-Alavés    | 4-1 |
| Coruña-Gijón       | 1-1 |
| Orense-Sestao      | 1-1 |
| Barakaldo-Perrol   | 0-1 |
| Avilés-Sabadell    | 0-1 |
| Tarrasa-Leonesa    | 0-0 |

Clasificación

|              | J | G | E | P | F | C | Pn. |
|--------------|---|---|---|---|---|---|-----|
| 1.-Condal    | 1 | 1 | 0 | 0 | 3 | 0 | 2+2 |
| 2.-Sabadell  | 1 | 1 | 0 | 0 | 1 | 0 | 2   |
| 3.-Barakaldo | 1 | 1 | 0 | 0 | 5 | 1 | 2   |
| 4.-Indauchu  | 1 | 1 | 0 | 0 | 4 | 1 | 2   |
| 5.-Santander | 1 | 1 | 0 | 0 | 2 | 1 | 2+2 |
| 6.-Coruña    | 1 | 1 | 0 | 1 | 1 | 1 | 1-1 |
| 7.-Gijón     | 1 | 0 | 1 | 0 | 1 | 1 | 1-1 |
| 8.-Orense    | 1 | 0 | 1 | 0 | 1 | 1 | 1-1 |
| 9.-Sestao    | 1 | 0 | 1 | 0 | 1 | 1 | 1-1 |
| 10.-Tarrasa  | 1 | 0 | 1 | 0 | 0 | 0 | 1-1 |
| 11.-Leonesa  | 1 | 0 | 1 | 0 | 0 | 0 | 1-1 |
| 12.-Basconia | 1 | 0 | 0 | 1 | 1 | 2 | 0-2 |
| 13.-Alavés   | 1 | 0 | 0 | 1 | 1 | 2 | 0-2 |
| 14.-Perrol   | 1 | 0 | 0 | 1 | 1 | 5 | 0   |
| 15.-Avilés   | 1 | 0 | 0 | 1 | 0 | 1 | 0-2 |
| 16.-Celta    | 1 | 0 | 0 | 1 | 0 | 3 | 0   |



GRUPO SUR

Resultados:

|                           |     |
|---------------------------|-----|
| Rayo Vallecano-Tenerife   | 2-1 |
| Murcia-Mestalla           | 1-1 |
| Atletico de Ceuta-Jaén    | 2-1 |
| Levante-Córdoba           | 2-0 |
| San Fernando-Plus Ultra   | 3-3 |
| Atletico de Almería-Cádiz | 3-1 |
| Extremadura-Mallorca      | 1-3 |
| R. Huelva-Badajoz         | 0-3 |

Clasificación

|                        | J | G | E | P | F | C | Pn. |
|------------------------|---|---|---|---|---|---|-----|
| 1.-Levante             | 1 | 1 | 0 | 0 | 2 | 0 | 2   |
| 2.-Atletico de Almería | 1 | 1 | 0 | 0 | 3 | 1 | 2+2 |
| 3.-Mallorca            | 1 | 1 | 0 | 0 | 3 | 1 | 2   |
| 4.-Atletico de Ceuta   | 1 | 1 | 0 | 0 | 2 | 1 | 2   |
| 5.-Rayo Vallecano      | 1 | 1 | 0 | 0 | 2 | 1 | 2   |
| 6.-R. Huelva           | 1 | 1 | 0 | 0 | 6 | 3 | 2   |
| 7.-Murcia              | 1 | 1 | 0 | 0 | 1 | 1 | 1-1 |
| 8.-Mestalla            | 1 | 0 | 1 | 0 | 1 | 1 | 1-1 |
| 9.-San Fernando        | 1 | 0 | 1 | 0 | 1 | 3 | 1-1 |
| 10.-Plus Ultra         | 1 | 0 | 1 | 0 | 3 | 3 | 1-1 |
| 11.-Badajoz            | 1 | 0 | 0 | 1 | 3 | 6 | 0   |
| 12.-Tenerife           | 1 | 0 | 0 | 1 | 1 | 2 | 0   |
| 13.-Jaén               | 1 | 0 | 0 | 1 | 1 | 2 | 0   |
| 14.-Extremadura        | 1 | 0 | 0 | 1 | 1 | 3 | 0-2 |
| 15.-Cádiz              | 1 | 0 | 0 | 1 | 1 | 3 | 0   |
| 16.-Córdoba            | 1 | 0 | 0 | 1 | 0 | 2 | 0   |

## hispano olivetti

Agencia Oficial:

MAYOR, 175

Teléfono 1804



## ORGANIZACION VENTAS

Empresa constructora de motores y transformadores eléctricos, en todas sus especialidades, necesitando organizar Ventas en esta Provincia, requiere empresa con organización comercial propia, o representante en idénticas condiciones y almacén, para la venta de sus fabricados. Dirigirse, con la mayor amplitud posible de datos, al Apartado 1.137. BILBAO

LEA USTED TODAS LAS SEMANAS NUESTRO

SUPLEMENTO AGRICOLA.



## Una victoria clara, aunque no muy convincente del Barcelona sobre el Atlético de Bilbao

### El ataque azulgrana abusó de individualismo

Barcelona, 14.—Alineaciones: Barcelona: Ramallets; Olivella, Rodri, Gracia; Segarra, Gensana; Villaverde, Evaristo, Martínez, Suárez y Cazor. Atlético de Bilbao: Carmelo; Oribe, Garay, Rentería; Aguirre, Etxuria, Arceche, Marcial, Torres, Uribe y Echave.

El comienzo de la Liga en el campo azulgrana se ha solemnizado con un lleno casi absoluto. La entrada al equipo campeón del trofeo Martini, conquistado la pasada temporada y una victoria clara, aunque no muy convincente en cuanto al juego desarrollado, han sido los dos motivos de relieve en este nuevo período de competición futbolística.

Con el Atlético valientemente lanzado al ataque desde los primeros minutos, el Barcelona pasó algunas dificultades, si bien éstas no fueron graves. Los peligrosos arranques de los bilbaínos le impedían desarrollar el juego en el característico su juego ligado y arrollador, el juego que tanto admirar a sus partidarios y que constantemente le exigen. El marco que defiende Ramallets pasa por momentos de apuro, sin embargo, a los siete minutos de este inquietante acoso vasco, Martínez se hace con la pelota y la cede a Evaristo que, espléndidamente situado bate fácilmente a Carmelo. Este parces animar a los delanteros que reproducen una vez y otra sus ataques contra la portería adversaria, pero su desacierto en el tiro les impide marcar nuevamente. Es un fallo de la defensa blanquiroja, la que proporciona nuevamente a Suárez la ocasión de aumentar el tanteo. Carmelo, materialmente vencido por la torpeza de sus defensas, nada pudo hacer para evitarlo.

Después de este segundo gol barcelonista, los ataques a una y otra portería se suceden constantemente, dando con ello ocasión a Carmelo y Ramallets para que se luzcan. Con el resultado de dos cero finaliza el primer tiempo.

En la segunda mitad el juego no fue tan vistoso ni tan movido. El ataque azulgrana abusó del individualismo, lo que motivó que fueran desaprovechadas claras ocasiones de comentar el tanto. Ataca con insistencia el Atlético de Bilbao y Etxuria estrella un balón en el larguero. Pese a los ataques bilbaínos, son los azulgrana los que logran marcar nuevamente por mediación de Martínez.

A los veintitrés minutos avanza Uribe por la izquierda, centra, y Torres, en la boca del gol, consigue el único tanto vistoso.

A los cuarenta y dos minutos, después de varios fallos del ataque azulgrana, protestados por el público, hay una buena combinación final de Martínez y Cazor, que finaliza con un tiro durísimo de este último que vale el cuatro uno definitivo.

Por el Barcelona destacaron Ramallets, Gensana, Gracia y Segarra. En el Atlético, muy bien Etxuria, Carmelo y los dos interiores.

González Echevarría realizó un arbitraje perfecto.—Añil.

## Dominó el Sevilla

### Y derrotó al Osasuna por 3-1

SEVILLA, 13.—OSASUNA, 1. Sevilla, 13. Alineaciones: Sevilla: Mut, Romero, Campanal, Valero; Ruiz Sosa, Pepin; Agüero, Diéguez, Loren, Pereda y Segura. Osasuna: Olivares; Egana, González, Zubizarre; Ezquibel, Antonio; Recalde, Alberto, Areta, Cerdán e Iborra.

Arbitró el señor Marrón.

Comenzó el encuentro con ataque sevillista y buen remate de Segura, que roza el travesaño.

A los nueve minutos, en jugada de Diéguez y pase a Loren, se crea un peligro, pero se anticipa Recalde. Poco después este jugador salva su puerta desviando un tiro de Agüero. A los 15 minutos, Diéguez empalma desde cerca un tiro esquinado, que Olivares desvia a córner. A los veinte, el portero osasunista detiene un tiro que Pereda, pero no puede retener la pelota, marcando Loren, el primer tanto local.

Seis minutos más tarde se produce una internada, disparando Iborra en la boca de gol, pero Mut se hizo con la pelota. A los 28 minutos, Segura centra sobre puerta y Ruiz Sosa marca de tiro bombardeo, el segundo.

AGRICULTORES. Legislación agraria, consultoría técnica y social agraria, información de mercados en MIES. Suscripción: 36 pesetas al año. Apartado 15. Palencia

## SUPRIME EL DOLOR EN LA PLANTA DEL PIE



Almohadillas Super-Suave Bland-O-PIE del Dr. Scholl

(patentadas)

¡Cace de este nuevo confort! Suprime el dolor de durezas y ardores en la planta. Sorprendente comodidad al andar. De gomaespuma maravillosamente suave y blanda. Sin pegamento. Se sujetan al dedo y alivian al instante. En farmacias, zapaterías, ortopedias, perfumerías, almacenes y tiendas Scholl.

15,80 par. Para señoras y caballeros.

Rodríguez S. Pedro, 7 MADRID

## Triunfo de ANQUETIL

Ginebra, 13.—Jacques Anquetil, de Francia, ha ganado el Gran Premio de Ginebra, prueba ciclista individualmente contra reloj, es la quinta vez que consigue la victoria. Logró un tiempo de una hora, 55 minutos, 10 segundos, 6/10, en seis etapas, con un total de 305 kilómetros.

En segundo lugar se clasificó Gerardo Saint, de Francia, y en tercero, Aldo Moser, de Italia.—Añil.

## DOBLAMOS DINERO

Sobre "PEGASO" nuevo Inversión mínima. Referencias por escrito, Agencia Castilla

## Celebra junta general el Club Palentino de Ajedrez

### Nombramiento de nueva Directiva y propuesta de celebración de un interesante torneo social

El Club Palentino de Ajedrez, celebró en la mañana del domingo su anunciada junta general de socios, asistiendo buen número de éstos.

Presidió la junta el presidente de la Federación Palentina de Ajedrez, don Alfonso Pesquera Casuso y el presidente del Club Palentino de Ajedrez, don Alfonso Alonso Rodríguez.

En el orden del día, figuraba el cese, por cumplir el tiempo reglamentario e incompatibilidad de algunos puestos, de la directiva del Club, ya que algunos ya llevaban en sus cargos el plazo establecido para la renovación de un año, y otros son miembros directivos de la Federación Palentina de Ajedrez, que, en orden al auge que viene tomando el ajedrez en Palencia y a la constitución de otros grupos ajedrecistas locales y provinciales, les hacía incompatibles su función federativa con la de grupo.

A este efecto, se presentó al presidente de la Federación Palentina de Ajedrez, señor Pesquera, por el presidente del Club, señor Alonso, la dimisión personal y de los miembros que integraban la actual directiva del mismo.

Fue aceptada dicha dimisión de la junta en pleno, pasando a continuación a efectuar los nuevos nombramientos.

Tras de un leve cambio de impresiones con los reunidos, por unanimidad de los asistentes, quedó proclamada la nueva junta directiva del Club, que quedó constituida de la siguiente forma:

Presidente: Don Filiberto Fuente-nebro.

Secretario: Don José Galán.

Contador: Don Enrique Gómez.

Tesorerero: Don Miguel Gil.

Vocales: Don Vicente Buzón, don José Manuel Cuesta, don Carlos Agüero, don Argentino Bleye y don Alfredo Sánchez, quienes seguidamente tomaron posesión de sus cargos.

A petición del señor Martínez de Prado, se acordó conceder un voto de gracias a la directiva saliente, por la eficiente labor realizada en beneficio del Club y en pro del ajedrez local.

Asimismo, se trató de la modificación de las cuotas de socios, que quedaron establecidas en 10 pesetas mensuales, para los socios de número, proponiéndose y aceptándose que, una vez al año, o según las circunstancias aconsejasen, se abonaría una cuota extraordinaria para beneficio del Club.

Pasado al turno de correspondencia, se dieron lectura a algunas cartas recibidas del equipo «Portuario», de Valencia, que últimamente contendió con el Club Palentino en el Campeonato Nacional de Ajedrez por Clubs, manifestando el agradecimiento por las muchas atenciones recibidas con sus componentes durante dichas eliminatorias celebradas en Palencia. Agradecimiento éste ya patentizado según informó el señor Pesquera.

En otras ajenas cartas de la Federación Nacional y Valenciana, que sirvieron de congratulación a todos.

Por el señor Alonso se indica que pone a disposición del Club una coparticipación, para entregar al ganador de un torneo social de ajedrez que se organice. A este respecto, la Federación se adhirió a este torneo, prometiendo donar al mismo de otros premios, que pudieran servir para los campeones de segunda o tercera categoría.

Por la junta se agradecen estos ofrecimientos, acordando aceptarlos y estudiar la forma de llevar a cabo este torneo.

Y sin más asuntos de qué tratar, y haciendo votos por el mayor desarrollo del Club, se levantó la sesión a las dos de la tarde.

## Campo lleno en Atocha, con aspecto de tarde de toros

### El público satisfecho al ver ganar a la Real Sociedad

REAL SOCIEDAD, 2; VALENCIA, 0 para parar los abundantes tiros que le dirigieron, y se lució especialmente en un par de cañonazos de Ribera.

Como la presión fue constante desde el principio, se sucedieron los apuros para Pesudo, y en el primer cuarto de hora ya le habían lanzado cuatro córners y así, en el último, cogió una pelota Mestres, la cede a Tere que, de cabeza, marcó el primer gol.

En la segunda parte, a poco de empezar, recoge Paz un corto despeje de Sócrates y lanza un tiro raso des-

## SASTRERIA RIDRUEJO

### NECESITA OFICIAL PARA OBRA FINA

de lejos que, ligeramente desviado por una defensa, se cuela por un ángulo a pesar de la estridida de Pesudo, que no calculó la trayectoria del balón.

Logrados los dos tantos, baja Paz a reforzar la defensa, y ya el dominio fué alterado, tirándose dos córners por bando, y como empezó a llover, perdió interés el juego, terminando el partido sin otros incidentes notables.

El público salió satisfecho, más que nada por el feliz resultado y porque vio a su equipo atacando con éxito, a lo que estaba poco acostumbrado desde hace dos temporadas.

Se distinguieron Anso, Gorgejuela y, especialmente, Ribera, por los locales, y por el Valencia, Pesudo, en primer lugar y, en tono menor, Mestres y Mañó.

El árbitro, Plaza, nuevo en el campo, no tuvo dificultad alguna, aunque en determinadas ocasiones fué protestado por no ver las faltas.—Añil.

## Los demás resultados en TERCERA DIVISION

Madrid, 13.—Resultados de los partidos de fútbol pertenecientes a Tercera División jugados en el día de hoy:

Grupo Primero: Coruña, 0; Vivero, 3; Arosa, 3; Pontevedra, 2; Zelita, 3; Juvenil, 2; Gran Peña, 0; Turista, 2; Flavia, 3; Cambados, 2; Santiago, 2; Lemos, 0; Arsenal, 2; Ordes, 0.

Grupo Segundo: Turón, 3; Marino, 1; Lueca, 3; Hispano, 1; Calzada, 1; Siero, 1; Langreano, 3; Saller, 1; Pravian, 0; Caudal, 1; Titánico, 0; Felguera, 4; Carbayin, 1; San Martín, 2; Entreago, 3; Pelayo, 1.

Grupo Tercero: Arenas, 0; Larramendi, 1; Rayo Cantabria, 1; Laredo, 1; Torrelavega, 6; Cultural, 1; Erandio, 1; Deusto, 1; Caldano, 4; Barreda, 1; San-toña, 3; Naval, 2; Abanto, 1; Peña, 1; Apurtuarte, 2; Cucheo, 3.

Grupo Cuarto: Iruña, 1; Tudelano, 3; Azcoyen, 2; Eibar, 1; Alfaro, 2; San Sebastián, 4; Mirandés, 1; Tolosa, 1; Vergara, 1; Real Unión, 0; Logroñés, 3; Elgoibar, 2; Vitoria, 1; Beasain, 0; Villafraña, 1; Anaitasua, 1.

Grupo Quinto: Jaca, 7; Mequenza, 1; Triasu, 0; Monzón, 1; Teruel, 0; Ejea, 0; Amistad, 4; Gallur, 0; Binéfar, 4; Andorra, 2; Fraga, 2; Numanca, 2; Calatayud, 2; Sabiñigo, 2.

Grupo Sexto: San Andrés, 2; Puigreig, 4; Lérida, 2; Sans, 1; Iberia, 2; Pueblo Seco, 0; Olot, 2; Girona, 3; Europa, 2; Mataró, 3; Gim. Tarragona, 3; Badalona, 3; Manresa, 2; Amposta, 3; Tortosa, 0; Hospitalet, 2.

Grupo Séptimo: Sallent, 3; San Martín, 8; Artigues, 3; Vich, 2; Mocheda, 4; Sam-bayano, 3; Granollers, 2; Pigneras, 0; Ripoll, 1; Mercantil, 4; Manlleu, 3; Júpiter, 0; Fabra Cofre, 1; La Cava, 1; Rapitense, 4; Gava, 2.

Grupo Octavo: At. Baleares, 2; Binisalem, 0; Atlético Ciudadela, 2; Manacor, 2; Alaro, 0; Pobense, 1; Constancia, 1; Soler, 1; Murens, 1; España, 0; Cardes-sar, 2; Mahón, 2; Felanitx, 3; Alayor, 3; Manorca, 2; Soledad, 1.

Grupo Noveno: Villarreal, 1; Alginet, 1; Pago, 1; Cullera, 1; Alcoyano, 1; Onda, 2; Car-cagente, 2; Alcora, 0; Sueca, 2; Sa-guntino, 0; Portuñeros, 2; Ontenien-te, 3; (ayer), Catarroja, 0; Castellón, 0; Olímpico, 6; Gandia, 0.

Grupo Décimo: Orihuela, 5; Almoradí, 2; Grevi-lente, 4; Aguilas, 1; Novelda, 3; Ali-cante, 1; Callosa, 4; Cieza, 4; Hércu-les, 2; Albacete, 1; Rayo, 0; Impe-rial, 1; Lorca, 2; Villajoyosa, 1; El-dense, 4; Cartagena, 2.

Grupo Undécimo: Peñarroya, 1; Málaga, 2; Mala-guero, 2; Antequera, 1; Linares, 4; Adra, 0; Alceiras, 5; R. Grana-da, 0; Puente Genil, 1; Línense, 0; Medija, 3; Guadix, 0; Ronda, 2; Il-liturgi, 1; Córdoba, 5; Pozoblanco, 3.

Grupo Duodécimo: Barbate, 1; Puerto, 2; Lebrizana, 0; Sanluqueño, 0; Victoria, 1; Jerez C.D., 4; Puerto Real, 3; Valverdeño, 0; Bollulos, 1; La Palma, 0; Ayamonte, 3; Riffín, 0; Jerez Ind., 4; Portuense, 3; Morón, 0; Utrera, 0.

Si quiere ahorrar dinero, compre en CREDITO PALENTINO Mayor, 175

## Letras de luto

Cristianamente, ha entregado el alma a Dios, en Venta de Baños, los 59 años de edad, don Juan Jiménez Castellanos. El finado, industrial, fondista de la Renfe, que era en dicha localidad, contaba con muchos aprecio y simpatías, a los que se había hecho acreedor por su afable trato y hombría de bien.

Expresamos nuestro pésame a su desconsolada esposa doña Ángela García García; hijas María del Pilar y María del Carmen; hermanos, Benjamín, Ernestina, Paulita, Emilio, Justino y María-Luz Casero Pinto, tíos, primos y demás parientes.

Se cumple el primer aniversario del fallecimiento del joven Alejo Casero Pinto, que falleció víctima de accidente en Hornillos de Corrales los 26 años de edad, cuando todo venturoso porvenir se le ofrecía por delante.

En esta triste fecha, renovamos nuestra condolencia a sus apenados padres don Cándido y doña Severina; hermanos Clementino, Manuel, Benjamín, Ernestina, Paulita, Emilio, Justino y María-Luz Casero Pinto, tíos, primos y demás parientes.

También se cumple el primer aniversario de la muerte de don Cayetano Fernández Fernández, cuyo recuerdo vive imperecedero en la memoria de los que le conocieron y trataron.

En esta triste fecha, renovamos nuestro pésame a su aflijida esposa doña Teófila Abad Aguado; hijos doña y Julián Fernández Abad; hijo político, nietos, hermanos políticos, sobrinos y otros familiares.

Deléitese con un buen libro Pida las últimas novedades a

L. G. DIARIO - DIA Mayor, 147 - PALENCIA

**compre Vd. géneros y sábanas de La Algodonera de Gijón**

las sábanas de PUNTO REDONDO EL MILANO LA MARGARITA LA CASTELLANA son del mejor resultado y de la más larga duración

duran la vida entera las sábanas de LA ALGODONERA!

**La Algodonera de Gijón**

**2 LITROS por 100 Kms.**

**20 CAMPEONATOS MUNDIALES CAMPEONA ABSOLUTA DEL MUNDO, 1958**

● Emplea como carburante gasolina sola sin mezcla de aceite.

● Más comodidad al repostar

● Menos costo de funcionamiento por tener menos gasto.

● Más limpieza.

● Toda la experiencia del deporte motorista, ha servido para lanzar este nuevo modelo, puesto al servicio de la producción comercial.

**Modelo T. R. 125 cc.**

**CUATRO TIEMPOS**

**M.V.**

**AVELLO, S.A. GIJÓN - ESPAÑA**

## Montepío de Previsión social del Servicio Doméstico "Divina Pastora"

El Montepío de Previsión Social del Servicio Doméstico «Divina Pastora», patrocinado por Caritas Española, se complace en comunicar que sus oficinas de afiliación siguen funcionando en las Delegaciones y Corresponsalías establecidas en toda España, y que está previsto por el Ministerio de Trabajo el concierto que, entrando en vigor el próximo mes de octubre, determina el derecho de las domésticas a afiliarse al Montepío «Divina Pastora» para cumplimiento de la obligatoriedad de inscripción al régimen de Previsión Social, establecido por el Decreto de 17 de marzo de 1959, por el que se creó el Montepío Nacional del Servicio Doméstico.



# El torneo de Liga en el Grupo XIII de Tercera División

En su primera salida, el "Atlético Palencia" obtuvo un meritosísimo empate en Astorga (1-1)

El tanto del equipo palentino lo marcó Madorrán y el árbitro anuló otro que había hecho Manfredo

Astorga, 13. — (Crónica especial para DIARIO-DIA). No obstante el temor a las tormentas, las de estos días, los aficionados acudieron al campo del Frente de Juventudes a presenciar este primer partido de Liga entre el equipo de Astorga y el "Atlético Palencia", que se celebró con un lleno completo. Había mucha expectación por presenciar, porque los astorganos esperaban que con las adquisiciones hechas, el equipo estaría completamente renovado y en condiciones de hacer un buen papel. El renombre del equipo visitante, al que se suponía muy reorganizado, hizo que tal expectación fuera mayor y todos esperaban que este primer encuentro fuera el contraste de valores, que daría la pauta en lo sucesivo. Las esperanzas no coincidieron con la realidad, pues ambos equipos, como es lógico, han mostrado falta de acoplamiento y el partido terminó con el empate a un tanto.

Y veamos cómo fue la cosa. Durante los primeros diez minutos ambos equipos se tanteaban mutuamente, para conocerse y sin que por parte de ninguno de ellos se dominara, si bien los palentinos dominaban algo mejor la situación, llegando incluso alguna vez a la portería contraria.

A los quince minutos de juego, un formidable avance del Astorga termina con un potentísimo tiro de Benjamín, que es detenido magistralmente por el portero palentino Ochoa. Poco después un buen tiro de Gamonal es desviado a córner por el portero, cuyo córner se repite una vez más y al final es bien despejado por la defensa palentina, que está actuando ya con bastante seguridad y dominio.

El Astorga reacciona y domina durante un buen rato, tirando frecuentemente a puerta, interviniendo siempre con gran acierto el portero visitante, que está teniendo una actuación sobresaliente.

A los treinta y cinco minutos el Astorga consigue el primer tanto, mediante un potentísimo tiro de Toni en jugada iniciada por el interior Pedrin que en realidad es el motor del Astorga y el creador de la mayor parte de las jugadas de peligro.

Como consecuencia de este tanto los palentinos reaccionan vivamente y se produce un período de tiempo en el que el equipo visitante, que crea situaciones de peligro que son evitadas por la muy acertada actuación del portero Mendiana y el defensa Pepin.

Una falta del "Palencia", es lanzada magistralmente por Gamonal — que por cierto está haciendo un gran par-

tido en su labor de ataque — cuyo tiro lanzado directamente a puerta, pega en el larguero superior, evitando un tanto que pareciera conseguido. Y termina el primer tiempo con el uno a cero a favor del Astorga.

Comenzado el segundo tiempo, los dos equipos dan muestras de cansancio, especialmente el Astorga, que parece resentido de la velocidad desarrollada en el primer tiempo. No obstante el dominio es alterno y por ambas partes se suceden jugadas de verdadero peligro que evitan los porteros respectivos, aunque el equipo visitante va creciendo y atacando.

La dimensión reducida del terreno no deja espacio a los desmarques y escapadas, ya que los jugadores de ambos bandos se hallan materialmente unos sobre otros. Así, en los minutos 11, 13, 17, 19 y 26, se tira con fuerza sobre puerta, luciendo el meta astorgano, sobre todo en tres remates casi seguidos de Pirulo. Cada momento es mayor la presión y más acusado el desfondado de los astorganos, que apenas intentan contrarrestar los ataques morados. Fruto de tal juego llegó el gol, a los 42 minutos, tras un saque de esquina que despejado en córner por los astorganos, ofrece a Madorrán la oportunidad de empalmar un fuerte tiro que se ciela entre un montón de jugadores locales y forasteros que cubrían materialmente la puerta.

Casi seguidamente se produce el segundo gol palentino, en magnífica jugada de la media, con pase a Manfredo, quien se hizo adelantado del defensa izquierdo, tiene que driblar al central que le sale al paso, lo consigue, y avanzando con gran rapidez hacia puerta, engaña cambiando de pie el balón, al portero, a quien late infructuosamente porque a continuación señala el fuera de juego que solo existió en la imaginación arbitral. Inmediatamente pita el final.

Alineaciones: Astorga: Mendiana; Pepin, Aguilar, Tinin, Gamonal, Nin; Angelin, Pedro, Timoteo, Toni y Benjamín.

Palencia: Ochoa; Timoteo, Alejandro, Crespo; Vázquez, Iban; Ruiz, Manfredo, Pirulo, Madorrán y Pio. Por el "Palencia", destacaron el portero Ochoa, el defensa derecho, que fue un delantero más, porque pudo jugar completamente desmarcado, el defensa central y el interior Madorrán.

Por el Astorga, destacó en primer lugar el interior Pedrin, que parece jugador de clase y que promete; después el portero y el defensa Pepin. Gamonal también hizo un buen partido. — L. N.

## Al margen del partido de Astorga

### Notas al vuelo de un seguidor

#### SABEMOS QUE...

Daban las ocho de la mañana y arrancaba el autocar con la expedición morada rumbo a Astorga.

A las doce horas ya estaban comiendo en "La Peseta" y más tarde, ya concentrados en el recinto del terreno de juego, esperando la hora «H».

Mientras, los seguidores, todos ellos con sus respectivos paños de colores, se iban agrupando en la zona de la tribuna, formando una gran masa humana que aguardaba a la hora de la partida.

Luego, luego, tras el comienzo de fuerte presión astorgana, la contención primera, y la posibilidad de ganar el encuentro los morados.

Las jugadas, que por parte del Astorga se llevaban por las alas, el izquierdo bueno pero medroso, y el derecho aprovechó y rápido que encontró la horma de su zapato en Timo que le ganaba en rapidez y decisión, eran contestadas y más tarde superadas por el Atlético, cuyo cuadro magico funcionó a partir del primer cuarto de hora, de forma muy completa.

Los liniers astorganos, tienen fobia a los jugadores que pisan el terreno del Astorga, y señalan fuertemente de juego tan pronto traspasaba la línea de la mitad del campo, algún jugador morado.

Uno de los acompañantes morados no pudo reprimir su indignación que se tradujo en llamar al señor del pito caribrucho ante la desfachatez de anular el segundo gol a Manfredo que había recibido la pelota del medio, dribló al central astorgano que salió a córner al paso, burló al portero y... gol. Pero el árbitro lo anuló.

Ante el estreno de EL AVARO

De MOIÈRE, versión de JOSE LOPEZ RUBIO, por la Compañía "LOPE DE VEGA".

"El avaro" se representó por primera vez en el teatro de Palais Royal, de París, el 9 de septiembre de 1668. El propio Molière interpretó el papel de Harpagon. Le acompañaron su hijo, en el papel de Eliseo, y Maguana, Bejart, en el de Frosina.

Pertenece "El avaro" al tercer período de la obra de Molière, en la que su agudo sentido cómico adquiere una máxima exaltación y el deseo de divertir a su público con el espectáculo de las miserias humanas se hace más evidente, al tiempo que su maestría teatral raya en lo increíble.

El desconcierto que su estreno produce, motivado principalmente por el empleo de la prosa, reservada hasta entonces para las farsas y bufonías, se convierte con el tiempo en el éxito que había profetizado Boileau, espectador asiduo y entusiasta de las primeras representaciones. "El avaro" es una de las piezas de Molière que con más asiduidad ha sido llevado a los primeros escenarios del mundo, y el tipo de Harpagon una exigente piedra de toque para los más grandes actores.

El pecado de la avareza, analizado con tan precisos detalles, dotado de una tal gama de matices, conduce, por los sorprendentes excesos de Harpagon, a una figura cegadora que oscurece todas las otras incidencias de la trama — a una franca y sana risa, escandalosa de los moralistas que desean el clásico castigo del vicio, sin advenir la demagógica fuerza del ridículo sin ver, en el fondo, la grandeza extraordinaria y el alto grado de tragedia, que señala Goethe, bajo el alegre y centelleante juego de artificio de "El avaro".



Saber es poder

## ACADEMIA HISPANO

Mayor, 90, 2.º Portal Cine Castilla  
Curso 1959-60. Apertura de sus nuevos, amplios y modernos locales en Mayor, 90, 2.º (Portal del Cine Castilla).

### BACHILLER

Enseñanza libre en régimen colegiado. Ingreso, Primero, Segundo, Tercero, Cuarto, Reválida de 4.º, Quinto, Sexto y Reválida de 6.º.

### BACHILLER

Clases de Repaso en horario compatible con Instituto y Colegios.

### MAGISTERIO

Enseñanza libre. Repaso en horario compatible con la Escuela. Preparaciones a cargo de Profesores Licenciados.

### PERITOS INDUSTRIALES Y AGRICOLAS

Preparación Ingreso (Prueba de Madurez completa) a Bachiller Elementales, Peritos Mercantiles, Maestros Nacionales y Bachilleres Laborales.

### AYUDANTES DE INGENIEROS FACULTATIVOS

No hace falta título. Preparamos Ayudantes de Montes, Aeronáuticos y Obras Públicas. Preparaciones a cargo de Profesores Licenciados y Ayudantes de Ingenieros.

### TAQUIGRAFIA MECANOGRAFIA

Magnífica Sala de máquinas. Dictafón. Preparamos para el título de Taquí-Mecanógrafo en Madrid. Clases a cargo de Profesora Titulada.

### MATRICULA

El día 17 se abre la matrícula e información de 11 a 2, de 4 a 8, en Mayor, 90, 2.º piso (Portal del Cine Castilla).

## SEGUROS

INCENDIOS  
ACCIDENTES  
VIDA  
SUERO Y PREVISION  
COSECHAS  
GANADOS

EDUARDO CALDERON MARTINEZ DE AZCOITIA

## La jornada en el Grupo 13.º de Tercera División dió los siguientes resultados

El Palencia empezó trayéndose un punto positivo

Ganaron fuera de sus campos el Salamanca, Arandina y Hullera

### TERCERA DIVISION

#### Resultados:

|                                |     |
|--------------------------------|-----|
| Ciudad Rodrigo-U. D. Salamanca | 1-2 |
| Cacereno-San Pedro             | 7-1 |
| At. Zamora-Burgos              | 1-0 |
| Jupiter-Hullera                | 1-2 |
| Juventud-Europa Delicias       | 2-0 |
| Fonterrada-Plasencia           | 1-1 |
| Astorga-ATLETICO PALENCIA      | 1-1 |
| Bejar-Arandina                 | 1-2 |

#### Clasificación

|                   | J | G | E | P | F | C | Pn. |
|-------------------|---|---|---|---|---|---|-----|
| Juventud          | 1 | 1 | 0 | 0 | 2 | 0 | 2   |
| Atletico Zamora   | 1 | 1 | 0 | 0 | 1 | 0 | 2   |
| Cacereno          | 1 | 1 | 0 | 0 | 7 | 1 | 2   |
| Salamanca         | 1 | 1 | 0 | 0 | 2 | 1 | 2+2 |
| Hullera           | 1 | 1 | 0 | 0 | 2 | 1 | 2+2 |
| Arandina          | 1 | 1 | 0 | 0 | 2 | 1 | 2+2 |
| ATLETICO PALENCIA | 1 | 0 | 1 | 0 | 1 | 1 | 1+1 |
| Plasencia         | 1 | 0 | 1 | 0 | 1 | 1 | 1+1 |
| Fonterrada        | 1 | 0 | 1 | 0 | 1 | 1 | 1+1 |
| Astorga           | 1 | 0 | 1 | 0 | 1 | 1 | 1+1 |
| Bejar             | 1 | 0 | 0 | 1 | 1 | 2 | 0-2 |
| Jupiter           | 1 | 0 | 0 | 1 | 1 | 2 | 0-2 |
| Ciudad Rodrigo    | 1 | 0 | 0 | 1 | 1 | 2 | 0-2 |
| Burgos            | 1 | 0 | 0 | 1 | 0 | 1 | 0   |
| San Pedro         | 1 | 0 | 0 | 1 | 1 | 7 | 0   |
| Europa Delicias   | 1 | 0 | 0 | 1 | 0 | 2 | 0   |

#### BREVE IMPRESION DE LA PRIMERA JORNADA

«Decíamos ayer... O lo que es lo mismo, vamos a seguir con nuestro comentario semanal a lo que sucede por los campos de nuestro Grupo.

En primer término hemos de destacar, porque a los palentinos es lo que más les interesa, ese magnífico punto positivo conseguido por el "Palencia" en Astorga. Si recordamos que hace cuatro días no había ni la certeza de si se podría o no jugar el torneo, sin directiva, sin equipo por tanto, sin nada concreto, y en unas horas se ha hecho el milagro, con los fichajes a velocidad supersónica, se comprenderá más y mejor que el haber salido airoso del campo maragato, y, no sólo eso, sino traerse un positivo de aquellos lares, es una verdadera proeza, ya que como todos saben, los muchachos que defenderán esta temporada los colores palentinos, apenas si se conocían, pues sólo han actuado el jueves anterior juntos, e incluso algún otro saltó por primera vez con la camiseta morada en este encuentro. Este resultado abre la esperanza de que en jornadas sucesivas, y a medida que se vaya completando el equipo, se consigan resultados brillantes. Habrá que empezar, pues, este primer comentario de la Liga animando a jugadores, directivos y afición. Y dejando constancia de que el resultado fué muy bien recibido en Palencia, ya que, con el equipo casi de circunstancias que hubo que formar, había temores de que ocurriera una pequeña catástrofe. No ha sido así, y he ahí a lo que conduce la voluntad de unos muchachos, puesta al servicio de unos colores.

En el resto de partidos, el triunfo del Salamanca lo esperábamos más amplio y rotundo, frente a una Ciudad Rodrigo que acaba de hacer su nuevo debut en esta categoría. Reñidísimo, como era lógico esperar, parece haber sido el encuentro de Zamora, en donde los puntos se quedaron en casa.

Otros dos equipos ganaron fuera de sus campos. El Hullera y la Arandina. Como es lógico, los colores, aún no están conjuntados y es natural que se produzcan resultados inesperados. Pero, aun así y todo, dan una línea de posibilidades que habrá que empezar a tener en cuenta para lo sucesivo.

Señalemos también, que el Cacereno empieza «palizando» a su visitante, como para dar el aldabonazo a los demás porque, por este principio parece que quiere seguir la misma norma de la temporada pasada. Si bien hay que pensar que el San Pedro ha pagado su novatada.

Jornada inicial, pues, con sorpresas y todo. Y para nosotros, los palentinos, a quienes ya algunos nos habían extendido la escuela de defunción, una fecha de satisfacción porque no sólo no desapareció el equipo representativo de Palencia, sino que se ha colocado en el camino de hacer una buena temporada.

Publicamos la tabla de puntuaciones, que naturalmente, muy poco dice en cuanto al conjunto, ya que hay que clasificarlos en el orden que el cociente indica, y, habiéndose jugado sólo un partido, es muy poco para los cálculos de posibilidades.

## Lea todas las semanas nuestro Suplemento Deportivo.

### EL SEÑOR Don Roque Doncel González

(Empleado de la R. E. N. F. E.)  
Falleció en Palencia el día 13 de Septiembre de 1959  
A los 59 años de edad  
— D. E. P. —

Su apenada esposa: doña María Paz Fernández González; hijos: Luis, Patricio, María del Pilar y Justo Doncel Fernández; hijos políticos: Matilde Luengo Retuerto y José María Viera Otero (funcionario de la Excm. Diputación); hermanas: Felicidad y F.ª Doncel González (ascendentes); hermanos políticos: nietos Luis-Angel y María Mercedes Doncel; primos, sobrinos y demás familia.

SUPPLICAN una oración por su alma.

Fueral: Hoy, día 15, a las nueve, y a continuación la de familia.  
Iglesia Parroquial: María Estela.  
Casa mortuoria: Paseo Victorio: Macho, 13, (Casa de la Renta).

El duelo se despidió definitivamente en la Iglesia.

«El Ocaso, S. A.», Pompas fúnebres Hontiyuelo.

### EL SEÑOR

## Don Cipriano Barrera Retuerto

Falleció en Manquillos el día 10 de Septiembre de 1959

A los 48 años de edad

Después de recibir los Santos Sacramentos

D. E. P.

Su desconsolada esposa Fe Infante Melendre; hijos: Esteban, Angel, Fe, Cipriano, Jesús-María y José-María Barrera Infante; madre: Vicenta Retuerto; padre político: Andrés Infante Álvarez; hermanos: Jerónimo y María Nieves Barrera Retuerto; hermanos políticos y demás familia.

Suplican a sus amistades una oración por su alma.

## En la primera jornada hubo estos resultados

### Comentarios después del domingo

Ya rodó la bola en la primera jornada del Campeonato de Liga 1959-60, y ya empezaron los sudores, las angustias y los malos ratos. Ya comenzó esa alucinante zambra de los positivos y negativos. Ya los equipos millonarios han comenzado a dar muestras de su potencia y ostentación de su riqueza.

Declamamos en el comentario de antes del domingo, que los equipos «comparsas» no tenían ante los grandes otro problema que el de evitar el ridículo, limitando el número de goles a encajar... Y ahí están los resultados de Barcelona y Madrid... Y eso que ni el Atlético de Bilbao, ni el Real Betis Balompié, están calificados de «comparsas», ni mucho menos!

Mientras que los de Bilbao parecen estar, con relación a este Barcelona, Atlético a la altura de la pasada temporada (tres goles de diferencia), los «comparsas» han bajado mucho... o los del Bernabéu han subido más, puesto que de todo puede haber en la vida del balón redondo.

Declamamos el viernes que los rojos blancos madrileños podían ser los terceros en discordia para ese químico título de campeón y, ahí está, para demostrarlo, ese rotundo 3-0 que han colocado a los lejanos canarios en el estadio insular de Las Palmas. Mal comienzo para los emulos de las canoras aves. Tres jugadores expulsados y dos negativos es mal lastre. ¡Por cierto, que aquello debió ser una acreditada sucursal de la batalla de Alamein!

Bueno, ¡ya tenemos a los recién llegados a Primera haciendo de las

ARTICULOS DE ESCRITORIO, EN

L. G. DIARIO-DIA



Elixir Estomacal  
SAIZ de CARLOS

Indicaciones: Dolor de estómago, cólicos, dispepsia, vómitos, diarreas en niños y adultos, dilatación y úlcera de estómago, tónico, ayudo a los digestores y abre el apetito.

ESTOMAGO e INTESTINOS

Incorpora desde hoy sus productos al Mercado Común, REDUCIENDO los precios de venta de sus vehículos.

Franco fabrica:

|                       |              |
|-----------------------|--------------|
| Isetta                | 45.000 Ptas. |
| Iso 200               | 20.750 »     |
| Scoter                | 15.500 »     |
| Isetacarro            | 65.000 »     |
| Isomoto B             | 16.900 »     |
| Iscarro 200, con caja | 38.450 »     |
| Iscarro 200, sin caja | 36.350 »     |

Aproveche esta oportunidad. Amplias facilidades

GARAJE AGUADO.-Plazuela Carmelitas, 6

## Guia MEDICA

José M.ª Martín Barbán  
HA TRASLADADO SU CONSULTA A BECERRO DE BENGOA, 24

O. DURANTEZ MAYO  
MEDICO PUERICULTOR  
Ex-profesor A. de la F. M. de Barcelona  
Especialista en niños  
RAYOS X  
Consulta de 10-1 y 4-6  
VALENTIN CALDERON, 19

Teodomiro Tovar Artero  
REANUDA LA CONSULTA  
EL DIA 14

J. GARCIA-PUENTE  
LLAMAS  
SUSPENDE LA CONSULTA  
HASTA EL DIA 5 DE OCTUBRE

D. DACIO CRESPO H. DE MEDINA  
JEFE DE LOS SERVICIOS DE CIRUGIA DEL HOSPITAL PROVINCIAL POR OPOSICION  
Consulta de 12 a 2 y de 4 a 6  
Fuente Velasco, 1 (detrás de la Iglesia de San Lázaro).—Tel. 1446  
Operaciones y Urgencias: Clínica San Bernabé, Tel. 3100

Prof. Dr. César Fernández - Ruiz  
SUSPENDE LAS CONSULTAS  
HASTA OCTUBRE

J. DURANTEZ CAMINERO  
MEDICO-OCULISTA  
Servicio Oftalmología del Hospital Provincial de Madrid  
Consulta en D. Sancho, 10  
(Edificio Banco Español de Crédito)

E. ROBLES  
José Antonio, 47, 1.º (Salón de once a una y media. Tel. 1413)  
ENFERMEDADES DE LA PIEL  
Cáncer, Tumores, Úlcera, SÍFILIS, VENEREAS  
ENFERMEDADES DE LAS VIAS URINARIAS Y GENITALES  
Electroterapia. (Diatermia, onda corta. Electrocoagulación. Rayos X. Corrientes, etc.). Nieve carbónica. Análisis.



SEGUNDA DIVISION  
GRUPO NORTE

## El Sabadell, para no variar, empezó ganando puntos positivos

Santander triunfó en esta primera salida a campo enemigo, registrándose además tres empates

**BASCONIA, 1; SANTANDER, 2**  
Bilbao, 13.—Alineaciones:  
Basconia: Arregui, Larrea, Santos, Altamira, Barrenechea, Ealo, Gaztelu, Chechu, Ibarra, Argoitia y Garrachina.  
Santander: Larraz, Payás, Santamaría, Truche, Montañón, Pardo, Zaballa, Abel, Canto, Florit y Tosu. Arbitro el señor Arcechea, que tuvo una actuación discreta.

A consecuencia de la fuerte tromba de agua caída en los momentos críticos del partido, el árbitro se ha visto obligado a retrasar el comienzo en cerca de media hora. El partido ha sido de clara superioridad sanderina. Sin embargo ha decepcionado a los aficionados que esperaban más de este conjunto sobre todo teniendo en cuenta que el Basconia presentaba nueve jugadores nuevos y durante gran parte del encuentro actuó con diez jugadores.

El primer tanto lo marcó el Basconia a los cuatro minutos y medio. Ealo bombardeó un balón desde medio campo que se coló en la red. En el segundo tiempo dominó plenamente el Santander, defendiéndose bien la defensa local. A los cinco minutos empató Yuso de tiro cruzado. A los 12 el árbitro expulsó al defensa local Larrea por dar un puñetazo a Yuso. A los 30 minutos el medio derecho sanderino, después de un forcejeo con Altamira, tiró fuerte y logró el segundo tanto y el de la victoria. Los visitantes fueron superiores, destacando la defensa y los extremos. Por parte del Basconia, solamente la defensa.—Añil.

**INDAUCHU, 4; ALAVES, 1**  
Bilbao, 13.—Alineaciones:  
Indauchu: Perea, Jauregui, Bastida, Celaveta, Portilla, Uria, Quintela, Allende, Barrena, Asensio y Aispuria.

Alavés: Arocena, Burgaña, Basorechea, Uribeaga, San Emeterio, Zubizarreta, Pangu, Chucho, Hormaechea, Alorta e Ibarra. Arbitro, sin dificultades, el señor Salcedo.

A los seis minutos de juego marcó el Alavés por medio de su delantero centro, Hormaechea, de cabeza, a la salida de un córner. Media hora después, Asensio remata una falta y consigue el empate. El centro, muy llevado, entró solo en la meta por llevar mucho efecto. Poco antes de terminar la primera parte, Aispuria consigue el segundo tanto. Con el resultado de 2-1 se llega al final de la primera parte.

A los 13 minutos de la segunda parte, Allende, dispara fuerte y coloca, lo que supone el tercer tanto vizcaíno. El cuarto lo consigue Asensio al rematar un centro a los 30 minutos.

El encuentro ha sido de escasa calidad, más por parte del Indauchu que por el Alavés, que jugó bien. Este equipo exhibió mejor juego si bien su delantera se mostró inoperante en el tiro a puerta. Perea decide que Asensio ha sido la figura del partido, pues él solo ha podido con todo el equipo vizcaíno.—Añil.

**REAL GILÓN, 1; R. C. D. DE LA CORUÑA, 1**  
La Coruña, 13.—Alineaciones:  
Real Gilón: Varela, Medina, Fernández, Collar, Manin, Rabadán, Veloso, Amancio, Rafa, Vigo y Serafin.

Arbitro bien el señor Villa, del Colegio Vizcaíno.

Mal comienzo tuvo la liga para el Deportivo que se dejó un punto en Riazor. El once local tuvo, sin embargo, mala suerte, ya que fue de la mano del marcador hasta que finalizó el encuentro en que un final entendimiento de los blanquiazules motivó el gol del empate. El dominio fue alterno y destacaron en este tiempo el ex atleta Rafa y el también debutante Serafin. Por el Gilón se distinguió preferentemente Badener, que ha llevado muy bien la delantera.

El segundo tiempo fue de mayor dominio gilónes con escapadas de los deportivistas. Faltando 15 minutos para terminar el partido se lesionó Collar lo que obligó a realizar cambios en el equipo. A raíz de la lesión de Collar el Real Gilón logró el empate a uno por mediación de Iborra, con lo que casi finalizó el encuentro, aunque faltando un minuto para terminar Amancio tuvo una clara ocasión de marcar, fallando lamentablemente.

El Real Gilón ha dejado una buena impresión entre los aficionados y, probablemente, será el favorito del grupo para el ascenso a la División de Honor.—Añil.

**ORENSE, 1; SESTAO, 1**  
Orense, 13.—Alineaciones:  
Orense: Gelucho, Felipe, Lasheras, José Carlos, Rebeca, José Luis, Cebrian, Pastor, Rivera, Martín y Vila. Sestao: Edn (Lezama), Sangroniz, Iridana, Letamendia, Lerna, Ozaguirre y Aida.

Albító el señor Arce, del Colegio Sanderino.

Casi lleno en el estadio José Antonio, que se encuentra en obras de ampliación. Partido de poca calidad y de fuerzas niveladas. El primer tiempo finalizó con empate a cero, después de 45 minutos de juego alterno. La delantera local, con poca profundidad y rapidez y mal apoyada por la media, perdió varias ocasiones de marcar. El árbitro pasó por alto un claro penalti hecho a Cebrian cuando iba hacia la puerta con la defensa desbordada. A los 30 minutos, Edn se lesiona en un pie al hacer una arriesgada salida, salvando un gol. Le sustituye Letamendia que vino seguro bajo los pases.

A los 12 minutos del segundo tiempo, Rivera, a pase de Pastor, empalma un tiro duro y a to que va el gol del Orense. A los 39, el extremo izquierdo del Sestao, en fuera de juego, que señala el árbitro y que luego rectifica su juicio, consigue el tanto del empate.

Los dos equipos adolecieron de falta de conjunto y preparación física. Por el Sestao, los mejores la defensa y la media. Por el Orense, únicamente Rivera y Cebrian. El arbitraje, con muchos errores.

En el descanso, se impuso al Gobernador Civil la insignia del Club Deportivo Orense, en oro y brillantes, y se le entregó el nombramiento de presidente extraordinario del Club, homenaje que se le tributa por su decidido apoyo a esta sociedad deportiva. También se impuso al Delegado Provincial de Sindicatos la insignia de oro de socio y se le entregó el nombramiento de socio de honor.—Añil.

**BARACALDO, 3; FERROL, 1**  
Bilbao, 13.—Alineaciones:  
Baracaldo: Ibarra, Aitor, Zamacoa, Arista, Arangul, Urruchurtu, Bolinaga, Lagar, Menchaca, Leo y Alonso.

Ferrol: García, Anca, Sánchez, Mario, Sancho, Tita, Pegaso, Vallada, Zurria, Leco y Suco.

Arbitro el señor Quel, bien.

El partido fue iniciado en forma magnífica por parte de ambos equipos, pero se tornó decisivo al final de la primera parte, cuando el Baracaldo, por medio de su delantero centro que aprovechó un buen servicio de Suco, luego fue el Baracaldo el que pasó a dominar y a los 20 minutos logró el empate por medio de Leo, de tiro cruzado. Después de este gol viene una reacción local que impone su juego de mayor peligro para la meta contraria. Cuando faltaban tres minutos para finalizar la primera parte, Alonso marca el segundo tanto local. Al finalizar el primer tiempo descansa una fuerte tromba de agua por lo que el campo de Lasareña queda impracticable para el fútbol.

Por esta razón, la segunda parte se inicia con un forcejeo constante entre los jugadores. Los jugadores de ambos conjuntos tienen que luchar contra el barro sin poder realizar ninguna jugada. Sin embargo, el Baracaldo, consigue otros tres goles. Bolinaga marca el tercero y este mismo jugador, a los cuatro minutos, logra el cuarto. A los 41 minutos marcan el quinto los locales por medio de un remate de cabeza. El partido fue bueno en su primera parte, pero en la segunda, a causa del agua, no pudieron hacer nada. El Ferrol ha jugado mucho.—Añil.

**AVILES, 0; SABADELL, 1**  
Avilés, 13.—Dirigió el encuentro, muy bien, el colegiado gallego Torra Rodríguez, que formó así a los equipos:

Avilés: Manolín, Grande, Riondas, Morito, Valentín, Araújo, Cuervo, Achuri, Dova, Ochoa, y Hernández. Sabadell: Carracedo, Roca, Villar, Datzira, Totorica, Irazoqui, Casillas, Aloy, Lalsala, Paret y San Miguel.

El único gol del encuentro lo marcó Casillas, a los 16 minutos, aprovechando la indecisión de la defensa central avilesina, tras haber recogido un balón rebotado en un compañero, al sacar la defensa local.

En la primera parte resultaron lesionados en choque fortuito Morito y Achuri, por lo que hubo de modificarse el Avilés en sus líneas. Se registraron algunos conatos de violencia, que el árbitro cortó con decisión. En la segunda parte resultaron levemente lesionados Aloy y Valentín.

El Sabadell se mostró superior en todo momento, como en el primer tiempo, con dos excelentes medios y una defensa sólida y contundente. Los fallos a la hora del remate de sus delanteros, le privaron de un mayor triunfo. El Avilés se registró desahogado por el fallo de algunos jugadores y por la alteración sufrida en sus líneas, careciendo prácticamente de delantera y de media.

Destacaron por el Sabadell, Totorica, Irazoqui, Roca y San Miguel y por el Avilés Valentín, Riondas y Cuervo.—Añil.

do un balón rebotado en un compañero, al sacar la defensa local.

En la primera parte resultaron lesionados en choque fortuito Morito y Achuri, por lo que hubo de modificarse el Avilés en sus líneas. Se registraron algunos conatos de violencia, que el árbitro cortó con decisión. En la segunda parte resultaron levemente lesionados Aloy y Valentín.

El Sabadell se mostró superior en todo momento, como en el primer tiempo, con dos excelentes medios y una defensa sólida y contundente. Los fallos a la hora del remate de sus delanteros, le privaron de un mayor triunfo. El Avilés se registró desahogado por el fallo de algunos jugadores y por la alteración sufrida en sus líneas, careciendo prácticamente de delantera y de media.

Destacaron por el Sabadell, Totorica, Irazoqui, Roca y San Miguel y por el Avilés Valentín, Riondas y Cuervo.—Añil.

**TARRASA, 0; CULTURA LEONESA, 0**

Tarrasa, 13.—Con empate a cero tantos, ha finalizado el encuentro entre el Tarrasa y la Cultura Leonesa. A las órdenes del colegiado valenciano, señor Lloris, los equipos se alinearon de la siguiente forma:

Tarrasa: San Félix, Rivas, Oliva, Navarro, Campos, Jiménez, Rovira, Boy, Franch, Batalla y Arnoia.

Cultura Leonesa: Costa, Campán, Salinas, Cuervo, Trujillo, Cabal, Revuelta, Flores, Melia, Baila y Manso.

La primera parte, fué de dominio alterno, con ligera ventaja de los jugadores granate.

A los 19 minutos, Boy desperdicia una buena oportunidad de marcar, a pase de Batalla. Franch, desperdicia otra buena ocasión a los 32 minutos. Momentos después, un tiro de Revuelta es desviado a córner por San Félix.

A los diez minutos de la segunda parte, Jiménez tira fuera. A los 15 minutos, una falta tirada desde el borde del campo, es desviada por Costa. A los 28, Boy se lesiona y es retirado del campo. Y a los 38, parece que se va a decidir el partido por una falta tirada al borde del área por Camp, que es desviada en última instancia por Costa.

En esta segunda parte, el juego siguió siendo similar a la presencia en la primera. Ambas delanterías acusaron poca profundidad.

Los mejores de la Cultural, fueron, Costa, Trujillo, Baila y Manso. Por el Tarrasa, destacaron, San Félix, Oliva, Campos, Jiménez, Rovira y Boy.—Añil.

**Jefatura de Obras Públicas PALENCIA**

**AVISO IMPORTANTE**

Se recuerda a todos los poseedores de permisos de Conducción de vehículos con motor mecánico, que están expedidos entre el periodo de tiempo comprendido desde el primero de enero de 1940 al 31 de diciembre de 1950, ambos inclusive, finaliza el plazo de dicha REVISIÓN, el día 10 de octubre del corriente año.

En el entendido, que el que no haya realizado la Revisión, queda ANULADO el permiso, sin validez alguna, para poder conducir ninguna clase de vehículos.

Palencia, 14 de septiembre de 1959. El Ingeniero Jefe, RODOLFO PEREZ DE GUZMAN.

10-20 y 30 meses plazo CREDITO PALENTINO Mayor, 175

**EL DIARIO PALENTINO-EL DIA DE PALENCIA**

El periódico más leído en toda la comarca palentina, por su gran información.

## B O T E L L A ganador de la "Vuelta Ciclista a Cataluña"

Barcelona, 13.—La XXXIX edición de la Vuelta Ciclista a Cataluña ha finalizado con la victoria final del corredor valenciano Salvador Botella. La última etapa, con 34 recorridos de 138,800 kilómetros, ha sido ganada por Poblet, el ídolo catalán, que cubrió la distancia a un promedio de 33,879. El Premio de la Montaña se lo ha adjudicado Karmany.—Añil.

**CLASIFICACIONES — LA ULTIMA ETAPA**

Barcelona, 13.—Clasificación de la novena etapa, Argemona-Barcelona, con un total de 138,800 kilómetros.

1. Miguel Poblet, 3 h. 34 m. 59 s.  
2. Guardiola, idem.  
3. Alomar, idem.  
4. Barceló, 3-35-35.  
5. Suarez, idem.  
6. Ruby (francés), idem.  
7. Pérez Francés, idem.  
8. Company, idem.  
9. Van Genetche, (belga), idem.  
10. Agrupados y en el mismo tiempo que Van Genetche, Cohan (francés), Maulem (belga), Colette (francés), Otaño, Manzanque, Marigli, Danto (italiano), Belmonte, Baltrán, Campillo, Escala, Moreno, Pacheco, Botella, Morales, Aspura, Karmany, Cruz, Giménez Quilez, Masip, Rey.

A continuación, el equipo del Rayo, falló el último de éste que a pesar de ser aminorado en ocasiones, no tuvo fruto hasta el minuto 38, en que Hollaus, en difícil postura, tiró un tiro cruzado que batió a Santi por primera vez. Dos minutos después, en un córner que acudieron a rematar todos los jugadores del Rayo, Hollaus, en colaboración con Cohe, marcó de cabeza el gol del triunfo, Martín Asensio estrelló otro balón en el larguero.

A continuación, el colegiado catalán señor Domingo, destacando por el Jencille, con el conjunto, Herrera, Padón y Santin, y por el Rayo, en el segundo tiempo, Rikis, Hollaus y Asensio. El Rayo sacó brazaletes de luto por el fallecimiento del jugador Navarro, recientemente fichado.—Añil.

**MURCIA, 1; MESTALLA, 1**

Murcia, 13.—Murcia: Campillo, Bernad, Arnáiz, Aznar, Fopcho, Luna; Masones, Manólet, Montaner, Greco y Ferrerica.

Mestalla: Félix, Barrera, Peritos, Heller, Castro, Arnal, Tejero, Castillo, Fichá, Miralles y Areta.

Arbitro, el señor Simo. El encuentro que oyó algunos pitos en el segundo tiempo. Le fué entregado al jugador Mesones el trofeo "Linea" por haber destacado en la temporada última. El equipo murciano salió con brazaletes negros por la muerte de la madre del presidente del club.

El Murcia desarrolló un excelente juego de conjunto con perfecto desmarque, rechazando la pelota y mandando siempre sobre el terreno. Los mejores avances fueron llevados por su delantero centro, que en el contraataque convirtió en goles en los primeros minutos. El Mestalla ha jugado a la defensiva con rápidos contraataques, mostrándose muy conjunto aunque tiraron pocas veces a puerta. A los 20 minutos el portero forastero, en magnífica salida, evitó un gol a tiro de Manólet y realizó a poco una gran parada a bolearlo a tiro del mismo jugador. En esta parte se han tirado seis córners contra el Mestalla y ninguno contra el Murcia.

En la segunda parte el equipo murciano siguió realizando buen juego, rechazando, aunque sin suerte en el remate. A los 28 minutos inauguró el Murcia el marcador con un tanto del extremo Mesones y tres minutos después, en un contraataque forastero, empató el Mestalla por Fichá en fallo del defensa centro y salida en falso del portero. En los últimos momentos el Murcia logró un gol a portería batido. Destacaron las dos "luz izquierdas" y el portero vizcaíno.—Añil.

**CEUTA, 2; JAEN, 1**

Ceuta, 13.—Correcto arbitraje del colegiado murciano señor Cerezo, que formó así a los equipos:

Ceuta: Zúñiga, Eliso, Valero, Céspedes, López, Aureo, Giner, Anta, Santamaría, Sebastián y Ayala. Jaén: Bermúdez, Ancha, Estenaga, Cifuentes, Avrán, Enrique, Achoteque, Arregui, Haró, Ardura, Granados.

Primer partido de la temporada, en que los jugadores de ambos equipos dan muestras de hallarse aun faltos de adaptación. A los 22 minutos se produce el primer gol a favor del equipo local, en fuerte remate de Anta, materialmente imparable. Tras este primer gol continuó el juego, comenzando a dominar los

**PREMIO DE LA MONTAÑA**  
Clasificación general después de la última etapa:

1. Karmany, 33 puntos.  
2. Soler, 23.  
3. Botella, 18.  
4. Poblet, 12.  
5. Uset, 8.

**METAS VOLANTES**  
Clasificación general:

1. Iruat, 18 puntos.  
2. Uset, 13.  
3. Pérez Zabala, 6.  
4. Poblet, 4.

**PREMIO A LA COMBATIVIDAD**  
Poblet.

**PREMIO A LA DEPORTIVIDAD**  
Belmonte.

**PREMIO AL CORREDOR MAS RAPIDO**  
Poblet, por su promedio de 41,819, conseguido en la primera etapa.

**PREMIO AL CORREDOR POR MAYOR NUMERO DE ETAPAS GANADAS**  
Poblet, con tres victorias.

SEGUNDA DIVISION  
GRUPO SUR

## El Mallorca inició el Campeonato con una destacada victoria en Almendralejo

Plus Ultra y Mestalla, sacaron un punto cada uno en sus respectivas salidas a campo contrario

**RAYO VALLECANO, 2; TENERIFE, 1**

Madrid, 13.—En dos minutos de su clásica "rúa", el Rayo ha decidido el primer partido de la liga en su campo, cuando ya parecía irremediable su derrota ante el mejor juego de los canarios, que se habían adelantado en el marcador. El primer tiempo terminó 1-0 a favor del Tenerife.

**Alineaciones:**

Tenerife: — Santi, Coio, García, Manuel Jiménez, Padón, Alvaro, Álvarez, Julio, Herrero, Sehome y Tomás.

Rayo: San Román, Barriagán, Cobos, Foces, Martín, Bernaldo, Bustillo, Ribes, Hollaus, Artiles y Dominguez.

El primer tiempo fué de dominio igualado, sobresaliendo el buen juego del Tenerife, en todas sus líneas, y el fallo de los medios y extremos rayos. Los canarios, que fueron a puerta con más frecuencia que sus adversarios, marcaron su único gol a los 28 minutos de esta parte por mediación de Escobar, a pase de Alvaro.

A poco de comenzar el partido, Artiles estrelló un tiro en el larguero. En la segunda mitad, al variar su táctica el Tenerife y por entrar algo más en juego el equipo del Rayo, falló el último de éste que a pesar de ser aminorado en ocasiones, no tuvo fruto hasta el minuto 38, en que Hollaus, en difícil postura, tiró un tiro cruzado que batió a Santi por primera vez. Dos minutos después, en un córner que acudieron a rematar todos los jugadores del Rayo, Hollaus, en colaboración con Cohe, marcó de cabeza el gol del triunfo, Martín Asensio estrelló otro balón en el larguero.

A continuación, el colegiado catalán señor Domingo, destacando por el Jencille, con el conjunto, Herrera, Padón y Santin, y por el Rayo, en el segundo tiempo, Rikis, Hollaus y Asensio. El Rayo sacó brazaletes de luto por el fallecimiento del jugador Navarro, recientemente fichado.—Añil.

**MURCIA, 1; MESTALLA, 1**

Murcia, 13.—Murcia: Campillo, Bernad, Arnáiz, Aznar, Fopcho, Luna; Masones, Manólet, Montaner, Greco y Ferrerica.

Mestalla: Félix, Barrera, Peritos, Heller, Castro, Arnal, Tejero, Castillo, Fichá, Miralles y Areta.

Arbitro, el señor Simo. El encuentro que oyó algunos pitos en el segundo tiempo. Le fué entregado al jugador Mesones el trofeo "Linea" por haber destacado en la temporada última. El equipo murciano salió con brazaletes negros por la muerte de la madre del presidente del club.

El Murcia desarrolló un excelente juego de conjunto con perfecto desmarque, rechazando la pelota y mandando siempre sobre el terreno. Los mejores avances fueron llevados por su delantero centro, que en el contraataque convirtió en goles en los primeros minutos. El Mestalla ha jugado a la defensiva con rápidos contraataques, mostrándose muy conjunto aunque tiraron pocas veces a puerta. A los 20 minutos el portero forastero, en magnífica salida, evitó un gol a tiro de Manólet y realizó a poco una gran parada a bolearlo a tiro del mismo jugador. En esta parte se han tirado seis córners contra el Mestalla y ninguno contra el Murcia.

En la segunda parte el equipo murciano siguió realizando buen juego, rechazando, aunque sin suerte en el remate. A los 28 minutos inauguró el Murcia el marcador con un tanto del extremo Mesones y tres minutos después, en un contraataque forastero, empató el Mestalla por Fichá en fallo del defensa centro y salida en falso del portero. En los últimos momentos el Murcia logró un gol a portería batido. Destacaron las dos "luz izquierdas" y el portero vizcaíno.—Añil.

**CEUTA, 2; JAEN, 1**

Ceuta, 13.—Correcto arbitraje del colegiado murciano señor Cerezo, que formó así a los equipos:

Ceuta: Zúñiga, Eliso, Valero, Céspedes, López, Aureo, Giner, Anta, Santamaría, Sebastián y Ayala. Jaén: Bermúdez, Ancha, Estenaga, Cifuentes, Avrán, Enrique, Achoteque, Arregui, Haró, Ardura, Granados.

Primer partido de la temporada, en que los jugadores de ambos equipos dan muestras de hallarse aun faltos de adaptación. A los 22 minutos se produce el primer gol a favor del equipo local, en fuerte remate de Anta, materialmente imparable. Tras este primer gol continuó el juego, comenzando a dominar los

centes, que se crecen a pesar de los fallos de su delantera, que no acierta con el marco, y de la fuerte defensa tenerifeña. Con este resultado se llega al descanso.

En la segunda mitad se observan muestras de cansancio en ambos conjuntos, especialmente en algunos elementos locales. A los 22 minutos nuevamente Anta hace mover el marcador, al recoger un balón que le sirvió Giner; Bermúdez hace una salida, pero se le escapa la pelota y entra en la red. A los 34 minutos se registra el gol del Jaén, al rematar Haro de fuerte disparo un buen pase de Arregui, que bate a Zúñiga.

Lesionaron por el Ceuta, Ayuela, Zúñiga, Eliso y Valero, y por el Jaén, Haro, Enrique y Arregui.—Añil.

**LEVANTE, 2; CORDOBA, 0**

Valencia, 13.—Levante: Ripoll, Torres, Sutter, Camarasa, Esparza, Marañón, Pay, Foché, Paredes, Joséto y Llorente.

Córdoba: Benegas, Simonet, Costa, González, Vía, Tini, Omar, Chaidia, Mena, Paz y Brunet.

El Córdoba, en escapadas sueltas, especialmente a cargo de Paz, crea peligro para la portería levantina. En la segunda parte se intensifica al principio el dominio del Levante. Hasta los 17 minutos no se marca ningún gol. Paredes, en gran jugada personal, proporciona al Levante el primer tanto y la tranquilidad en sus filas. A los 20 minutos Esparza hace una buena entrada a Joséto que entrega en corto a Paredes que, de magnífico remate consigue el segundo tanto. A los 35 minutos el defensa derecho Simonet toca el balón con la mano dentro del área y el árbitro castiga con penalti que Joséto lanza fuera.

En la portería del Levante ha sido justa pero apurada. No ha respondido el equipo a la expectación que había despertado, habiéndose visto en Jecito solo buenas intervenciones aisladas. Sus mejores hombres fueron Paredes, los medios y los defensas el Córdoba. Paz, Tini, los defensas el Levante. El arbitraje del señor Bueno ha sido correcto.—Añil.

**SAN FERNANDO, 3; PLUS ULTRA, 3**

San Fernando, 13.—Mala actuación la del valenciano Segrelles que alineó así a los equipos:

San Fernando: Echezarreta, Jiménez, Belizón, Elorriaga, Puyol, Petralanda, Yeyo, Mendi, Lax, Guerrero y Mora.

Plus Ultra: Florentino; Eguquiza, Maquitos, Calleja, Ramos, Carvajal, Gento, Pallarés, Villa y Martín Esperanza.

Ataca de salida el Plus y en el contraataque a los dos minutos Lax pasa a Mendi que chuta duro no pudiendo sujetar la pelota Florentino, lo que aprovecha Lax para rematar a gol. Ocho minutos después Pallarés cede a Llorens para que bate a Echezarreta estableciendo el empate. A los 25 lezta el segundo Llorens y cinco minutos después en un lío marca Mora el empate para el San Fernando. Tras jugada alternativa, Martín Esperanza al rematar de cabeza un centro de Pallarés obtiene el tercer para el Plus lográndose así el empate con tres a dos a favor de los visitantes.

En la continuación a los 16 minutos Lax pasa un balón en corto a Yeyo que tira entrando el balón en el marco y saliendo rápidamente pero el árbitro no se da cuenta y continúa el juego, solo al reclamar los jugadores locales y tras previa consulta con los jueces de línea el colegiado concede el tanto que había de ser el del empate definitivo.

Destaca en por el Plus, Gento, Ramos y Llorens y por el San Fernando, Lax, Mendi y Jiménez.—Añil.

**HUELVA, 6; BADAJOZ, 3**

Huelva, 13.—A las órdenes del colegiado señor Meco, los equipos formaron así:

Huelva: Zumalábar, Campos, Romano, Culi, Villegas, Manolín, Anta, y Llorens.

Badajoz: Meco, García Verdugo, Carrillo, Pallas, Padruco, Lorente, Boica, Antonio, Moreno y J. Jiménez.

Al minuto de juego se zancadillea Juan Jiménez y el castigo es lanzado por Pallas sin consecuencias. Hay un ligero ataque del América por el izquierdo. El juego se desarrolla en el centro del campo. El Cádiz marca una táctica obstruccionista que impide el juego de pases tan característico del América. A los diez minutos se registra un fuerte tiro de Liz y a los veintinueve Párragos marca el primer tanto del América, a la salida de un córner botado por Liz. Este gol es el primero que se llega al descanso.

A la continuación de salida acoce el Cádiz y un fallo de Javier lo aprovecha Antonio para conseguir el empate a los seis minutos. A los 16 minutos Arza de cabeza remata el segundo y a los 41 el mismo jugador consigue el tercero. Los locales, en su equipo. Se distinguió por Arza, Gloria y Luisín por el América y por el Cádiz.—Añil.

**B O X E O**

## Ortega campeón de España de los medios

Málaga, 13.—Se ha celebrado una reunión de boxeo en la plaza de toros, en la que Francés ha puesto en juego el título de campeón de España de los pesos medios, frente a Ortega.

Venció Ortega a los puntos, decisión que fue protestada por el público.

En el primer combate, de los pesos gallos, Álvarez, de Málaga, venció a Luis Sánchez, de Málaga, por inferioridad en el primer asalto.

Méjicas, Amaro venció por puntos a Joaquín Gómez, de Málaga.

Medios: Muriel, de Málaga, y Fernández Polo, de Madrid, hicieron combate nulo.

Mediano ligero: Tallón, de Málaga, venció a Gacera, de Madrid, por inferioridad, en el cuarto asalto.

Mediano ligero: Florentino Martín, de Madrid, venció por puntos a Cisneros, de Málaga.

En el último combate, a 12 asaltos, de 3 minutos, valedero para el campeonato de España del peso medio, se enfrentaron el campeón, Francés, y el aspirante, Ortega, ambos con 70 kilos de peso.

Fue un magnífico combate por parte de ambos pugiles.

Francés, magníficamente preparado, demostró, como siempre, su precisión, y Ortega, excelente encañador, supo reaccionar en los últimos asaltos. Francés acumuló más puntos a lo largo del combate, si bien Ortega más la pelea en los últimos asaltos a pesar de lo cual sería de apreciar la victoria de Francés. Pero el juez único señor Villar, dio la decisión favorable al aspirante Ortega, siendo fuertemente protestado el fallo.—Añil.

**VICTORIA DE UN PUGIL ESPAÑOL LA HABANA**

La Habana, 13.—El campeón español de los pesos ligeros, José Luis Martínez, después de ser derrotado en el segundo asalto, hasta la cuenta de ocho, se rehizo terminando por vencer por puntos al pugil cubano Johny Sarduy.

El boxeador español, inmediatamente



# Cuatro Cantones

## Aclarado

Al fin, se despejó la incógnita. No es que el ciclismo sea el plato fuerte del día. Aparte el revuelo, que en el turbisimo planeta de los toros acaban de armar dos idillos de barro, la actualidad intrascendente está con el fútbol. Mas el deporte del pedal, si bien en tono menor, sigue en candelero a través de la vuelta a la región catalana.

Por eso, desde esta tertulia cordial de «Cuatro Cantones» decimos que al fin se iban quemando la incógnita que presentaba el mundillo ciclista del momento, también Lorono andaba pedaleando por las rutas catalanas.

Cada día los telepatas nos cantaban las mil incidencias de las etapas, y el nombre del de Larrañaga no sonaba por parte alguna.

Corre Lorono, o no corre?, se preguntaba el aficionado. No corre, porque si no, respondían los más optimistas.

Y así se iban quemando la incógnita y etapas. Y la incógnita subsistía, porque las agencias no hablaban para nada del famoso corredor vasco.

Al fin, ahora ha quedado todo aclarado. Poco airesamente, por cierto, porque para una vez que apareció su nombre en los relatos sobre la prueba catalana, ha sido junto a los retirados, junto a los vencidos.

Habría sido mejor seguir en la incógnita...

## De Palencia románica, a Salamanca platerca

Salamanca-Palencia... Palencia-Salamanca... He aquí el itinerario de ida y vuelta de un religioso de la Compañía de Jesús.

El Padre Fernando Alvarez es bien conocido en Palencia. Es el religioso que surca este itinerario de ida y vuelta.

Procede de las tierras charrias; nació en el emporio español de la platería, donde al arrullo del Tormo y bajo los solios magistrales y platerescos de los cielos de aquella ciudad. Estudió, sintió el aire de vocación; se hizo jesuita; y cantó Misa...

Y su primer destino (hace ahora aproximadamente 15 años), fue Palencia.

De Palencia no se ha movido; año tras año aquí ha forjado su vida sacerdotal en el yunque del cumplimiento de su ministerio sagrado.

Una gran hamarada le ha ido quemando en amores: Las Congregaciones Marianas. Centenares de hombres palentinos han dejado pasar su espíritu por la mano y el consejo del Padre Alvarez.

Ultimamente, hace un puñado de años, la Superioridad de la Compañía de Jesús le entregó el timón de la Residencia palentina, y Superior de los Jesuitas ha venido siendo hasta ahora, en que de nuevo la Compañía le reclama para otro puesto de responsabilidad; la Dirección de la Casa de Ejercicios de Salamanca.

El Padre Alvarez vuelve a su procedencia; es el viaje de vuelta, Palencia-Salamanca.

En el recuerdo de Palencia deja honda huella. Quince años de intenso, cordial y paternal trabajo, no son ningún «grano de anís».

Vino de la Salamanca doctoral a la Palencia románica... vuelve de la Palencia románica a la Salamanca doctoral... y dice: Que Dios le bendiga en sus nuevos caminos, mientras Palencia, sin sacar el pañuelo blanco para decir «adiós», va tejendo silenciosamente un Padrenuestro de recuerdos de afectos, para que el Señor siga bendiciendo al Padre Fernando Alvarez.

## La Tómbola de Caridad se vió concurridísima todo el día del domingo

Números que han salido premiados en diferentes sorteos

La Tómbola de Caridad se vió concurridísima el domingo. Ya lo augurábamos. Y, naturalmente, los premios salieron a montañas. A este paso, se van a agotar pronto los magníficos regalos. Pero, aún quedan, y hay que animarse, porque como pueden observar, en la Tómbola se ha empleado un capitán en beneficio de los prójimos de la misma.

LOS SORTEOS

Y vamos a dar cuenta de los datos más recientes sobre sorteos. El domingo se celebró el sorteo extraordinario de la lavadora, que correspondió al número 39.725.

Se sortó también el Cajón Sorpresa de la Mercería Tere, que se lo llevó el que tenga el número 272.506, que fué el número 272.506.

Y como hay algunos «Cajones sorpresa» se repartieron, a estas horas, según las condiciones de estas rifas, caducan a las veinticuatro horas de celebrarse el sorteo, la organización de la Tómbola con una benevolencia, los sigue conservando, por ahora, ya que los «adistados» pueden recogerlos.

Y he aquí algunos de los números retirados:

Cajón sorpresa de la Casa de «El Carmen», que correspondió al número 266.383.

Cajón sorpresa de la Casa Casañá, al número 212.670.

Cajón sorpresa de la Casa Moreno, número 259.031.

Cajón sorpresa de la Casa David Rodríguez, al número 55.994.

Y si también sin retirar, el premio de los magníficos Candelabros de tipo barroco, que como ya indicábamos correspondieron al número 3.891.

Así que repasen ustedes los números que tienen reservados, tanto de

## Sucesos en los pueblos

Hombre muerto, aplastado por el carro, en Monzón de Campos

En Barruelo una mujer resultó gravemente herida en una discusión de vecindad

MONZÓN DE CAMPOS.—Cuando regresaba hacia Monzón en un carro el vecino de la localidad, Felipe Osorio Estrada, de 53 años, casado, barbero de profesión, se espantó la caballería que arrastraba el carro, volcando éste y arrojando al infeliz, fracturado falleció instantáneamente.

BARRUELO DE SANTILLANA.—Por cuestiones de vecindad discutieron Evangelina Lavilla Pérez, de 49 años y Albino Iglesias García, de 35, quien con un palo le golpeó en la cabeza, ocasionándole una gran herida de profundo menos grave.

El agresor fué detenido por la Guardia Civil y puesto a disposición del Juzgado.

## Bachillerato laboral sobre electrónica

Valladolid, 13.—Las Escuelas profesionales «Cristo Rey», de esta capital, que dirigen los PP. Jesuitas, han sido autorizadas por el Ministerio de Educación Nacional para implantar el Bachillerato Laboral Superior en la especialidad de Electrónica, enseñanzas que comenzarán en octubre próximo, según cuestionarios y plan de estudios publicados por dicho departamento.

Probablemente es el primer Centro de Formación Profesional de España que organiza esta modalidad técnica del Bachillerato Elemental y para cursar esta modalidad se requiere el Bachillerato Elemental. —Cifra.

## Solemnes funerales en San Lázaro, por el alma de don Obdulio Santos y los obreros fallecidos durante las obras de restauración

Fuó presidido por el Excmo. y Rydmo. Prelado y oficiado por el Ilmo. Sr. Vicario General

Como colofón de las solemnidades religiosas con motivo de la bendición del nuevo templo de San Lázaro, ha sido oficiado a las once de la mañana de hoy, 14 de septiembre, un funeral en sufragio del alma del Reverendo señor don Obdulio Santos, párroco que fué de San Lázaro.

De esta forma, a la vez de elevar una plegaria litúrgica en sufragio del alma de tan celoso sacerdote, se le tributa un recuerdo y un homenaje, respondiendo así, fervorosamente, los feligreses de San Lázaro a los desvelos de quien prácticamente quemó su vida al servicio de esta histórica feligresía palentina. Por otra parte, el recuerdo de don Obdulio está íntimamente vinculado a la restauración del templo, ya que las gestiones de esta reconstrucción fueron dirigidas precisamente en vida de tan celoso y entregado presbítero, estando el precisamente al frente de aludida parroquia.

Asimismo este funeral solemne ha sido aplicado en sufragio de los tres obreros, trágicamente fallecidos al realizar las obras de restauración en el templo de San Lázaro, para, de esta forma tributarles una vez más el afecto del recuerdo y la oración, realizando lo único que en cristiano puede y debe ponerse en práctica por quienes ofrendaron su vida entre las ruinas del templo palentino en construcción.

El solemne funeral fué oficiado por el Ilustrísimo señor Vicario General de la Diócesis y Dean del Ilustrísimo Cabildo Catedral, doctor don Guillermo A. Gutiérrez, asistido por

el muy ilustre señor canónigo magistral de Palencia, don Zacarías Gama, y muy reverendo señor cura párroco de San Lázaro, don Faustino Gralado.

En el sitial al lado del Evangelio, ocupaba su trono el Excmo. y Reverendísimo doctor don José Souto Viloso, acompañado por el muy reverendo señor don Ramón Revilla y por el Maestro de Ceremonias, don Julián Alonso Pajares.

Finalizado el funeral, que fué cantado por el Coro Parroquial y Capilla de la Santa Iglesia Catedral, S. E. Reverendísima, ofició de Pontifical, un solemne responso frente al túmulo levantado a los pies del Presbítero.

Tras una exhortación final en torno al amor a la parroquia, concluyó el Prelado su «homilia» rogando que hagan todos de San Lázaro lo que afirma el Espíritu Santo, «una casa de Dios y puerta del Cielo», en la que al Señor se alabe y suplique, y por la que los hombres encuentren la salvación.

EL ADIOS A LAS CLARAS

Finalizada la Misa de Pontifical, ya de noche, se procedió a la procesión para trasladar el Santísimo Sacramento desde las Claras a la iglesia restaurada. Una ingente muchedumbre ocupaba totalmente las inmediaciones de ambos templos.

Constituido el cortejo, cuya marcha se abrió por la Cruz alzada parroquial, cerrándose con la Banda Municipal de Música, estaba integrado por hombres y mujeres, feligreses de San Lázaro, así como por las autoridades palentinas. El Santísimo Sacramento fué trasladado bajo palio, por el Excmo. y Reverendísimo señor Obispo de la Diócesis, figurando todos los estandartes, insignias, banderías y guiones de las Asociaciones y Compañías parroquiales.

La procesión tuvo como itinerario las calles de Burgos, Colón, Becerra de Bengoa y Plaza de San Lázaro.

La Iglesia de las Claras, durante el momento de realizar la ceremonia, se hallaba asimismo abarrotada de fieles, mientras las religiosas asistían a esta dolorosa ceremonia de despedida, a través del enrejado de su Coro claustral.

Eran las ocho y media de la noche, cuando tenía lugar este conmovedor acontecimiento, que ponía fin a una etapa parroquial, en la que el monji recinto de las religiosas Claras había sido casa y sede de la feligresía más evocadora de nuestra ciudad.

DIOS EN EL TEMPLO NUEVO

Ya en San Lázaro, el Santísimo Sacramento fué colocado sobre el ara, mientras el Coro y pueblo cantaron el Te Deum solemne.

ATENCION

La máquina más acreditada de siempre, no olviden que es la

OVLAC-AC

Tipo Hossier. Solamente se fabrica en

Talleres Arturo Calvo

FUENTES DE NAVA

POR ESTAR PATENTADA, únicamente puede fabricarse en esta Casa

Para venta exclusiva, en

Almacenes Tejeda y Cia., S. L. y Central Agrícola Urbón

(Frente a Bascula Municipal de Palencia)

anuncios por palabras

Alquileres

ARRIENDO corte alfalfa, tres hectáreas, para segar, próximo a Pajares. Grijota. A. Meneses.

AGRICULTORES: Se da en cultivo de arrendamiento o a medias una finca de 12 hectáreas de tierra y viñedo, aproximadamente cien hectáreas a cada hectárea. Razón: Don Hipólito Torbado. San Pedro de las Dueñas, por Sahagún (León).

Automóviles

POR ADJUDICACION, vendió Adler 8 HP., recién retificado, ruedas nuevas. Bazar Puertas.

VENDO camión Dodge Camero "Especial", cinco velocidades, diferencial con reductora, o cambio por turismo pocos HP. Alejandro Alonso. Manuel Rivera, 17. Palencia.

VENDO Citroën 5 HP., o cambio por coche mayor abonando diferencia. Luis Moreno. Teléfono 1789.

Compras

COMPRA siempre cebada y avena Isaias Muñoz. Frechilla.

LABRADORES: cebada y avena, compra siempre Benigno Martín. Manuel Rivera, 5. Teléfono 2718. Palencia.

CEBADA, avena, centeno, compra, Cereales Royuela. Alisal, 29. Teléfono 3107.

COMPRO patatas, cebada, avena y vendiendo patata, menuda para pienso. Joaquín Aguado.

AGRICULTORES: Compra patatas de consumo y dispongo de vezas para siembra. Benigno Martín. M. Rivera, núm. 5.

COMPRAR la granja ligera de trescientos en línea, con todo. Escobido El Carrascal. Villadavín de Campos.

COMPRO cebada. Almacén de cereales Lucio Gómez. Avenida Valladolid, 16. Palencia.

Fincas

SE VENDE un solar en las inmediaciones de la carretera Julia. Mateo Rojo. Corral de Pinta, 1. primero.

VENDO una nave y dos pisos principales, 240 m<sup>2</sup>, calefacción, baño, terraza, en 285.000 y 280.000. Teléfono 28929. Valladolid.

VENDO casa con llave en mano. Barrio San Ignacio, calle Navarra, 27.

VENDO casa llave en mano. Beato Capillas, núm. 8. Amador Arranz.

VENDO inmejorable casa por ausencia, en Buena Vista de Valdivia, tres plantas, con amplios servicios, situada a carretera y calle, precio interesante, doy facilidades. Informes, A. Inyesto. Avenida Roma, 30. León.

VENDO en Medina del Campo una finca de 30 hectáreas; en una parcela, 10 hectáreas de viñedo en producción, casa y dependencias. 520.000. Cereales, Rafael Velasco. Padilla, 28. Medina del Campo.

VENDO casa libre. Los Tres Pasos. Informes, Allende el Río, núm. 11.

Ganados y aves

ALIMENTE su ganado con SENA

VENDO novilla superior. Carretera Valladolid. Eugenio Andrés.

VENDO macho 4 años, 8 dedos, buen trabajo. David García. Paredes de Nava.

SE VENDEN cerdos al destete. Huerta Torrecilla. Baldomero Antolin. Palencia.

GANADEROS: Dispongo de maíz andaluz, de secano, inmejorable calidad. Benigno Martín. M. Rivera, 5.

SE VENDE un certero a elegir entre. Para tratar, con Francisco Pérez. Villanueva de la Cueva.

VENDO cerdos al destete. Calle Daoiz núm. 2. San Ignacio. Carrido.

AVICULTORES: Para vuestras aves «Pienso Sanders». Concesionario, Benigno Martín. Palencia.

VENDO partida de ovejas gordas para carne, en Arconada. M. Payo.

VENDO cerdos destete. Campo Fútbol. Huerta del Cura. Pedro Toledo.

VENDO terneros para cebar. Avenida de Cuba. El Andalúz.

Hospedajes

ADMITIRIA chicas estudiantes, comer su cuenta, buen piso. Tifino. 3455.

Maquinaria y Reparaciones

REMOLQUES de 2 a 5 toneladas. Construidos de fábrica, perfectos. Ruedas desmontables. Pida precios y detalles a Almacenes de Maquinaria Ortiz y Ortiz de Zárate S. R. C. Berruete, 12.

REMOLQUES y tractores de tractor, bombas, grupos moto-bombas, motores, bsculas, cartillas, poleas, correas, cojinetes, mangas, tornillos y repuestos. Almacenes Pinacho.

MOTORES eléctricos, gasolina, petróleo y diesel, grupos para riego, eventuales, ensacadoras, maquinaria agrícola en general. Sobrinos de Fidel Diego, S. R. C. Palencia.

NEUMÁTICOS, correas de ventilador, correas trapezoidales Navamuel. Casado del Alisal. E. Teléfono 1937.

AVENTADORAS y ensacadoras de ocasión, desde 1.000 pesetas. Maquinaria Agrícola Urbón. República Argentina, 9.

SEMBRADORAS Zerep J. P., dase cuenta que es fabrica y que se ahorran mucho dinero. Pidan precios, Jerónimo Pérez. Fuentes de Nava. Palencia.

VENDO dos motores «Cetes», dos caballos. Eusebio Solórzano. Astudillo.

SE VENDE máquina sembradora Hossier. Pedro Ibarluzea. Villod.

SEMBRADORAS varios tipos y tamaños, repartidoras de abono, cubresemillas, gradas, bisurcos, trisurcos, etc. Visitenos en Maquinaria Agrícola Urbón. República Argentina, 9.

## En brillantísima solemnidad, el restaurado templo de San Lázaro es abierto nuevamente al culto

(Viene de segunda plana)

tres consignas a los feligreses: las generosas aportaciones, pues si las obras están concluidas, faltan créditos y facturas que cancelar; que sean los feligreses de San Lázaro, y los palentinos todos, quienes costeen en gran parte la restauración, que se saquen los frutos de la restauración, y tantos pueblos palentinos (Flechar, Cembrero, Ampudia, Cevico de la Torre, etcétera).

En segundo término, emplear la iglesia —dice textualmente el señor Obispo— para vuestra santificación espiritual, para vuestro provecho espiritual. Y la tercera consigna es la de que los feligreses usen la iglesia para el culto comunitario, haciendo de ella centro de hermandad y foco de caridad y de apostolado.

Tras una exhortación final en torno al amor a la parroquia, concluyó el Prelado su «homilia» rogando que hagan todos de San Lázaro lo que afirma el Espíritu Santo, «una casa de Dios y puerta del Cielo», en la que al Señor se alabe y suplique, y por la que los hombres encuentren la salvación.

EL TEMPLO RESTAURADO

El templo ha quedado reconstruido con todas las garantías de solidez, amplitud, luminosidad y belleza.

Escapa a esta referencia, puramente informativa, el realizar una exposición minuciosa de la restauración, y tal tarea la dejamos para números próximos, con el fin de bajar al detalle interesante y a la ilustración gráfica más detenida. Sin embargo, no podemos silenciar que las obras principales de la restauración han consistido en conservar y consolidar lo preciso y posible, y a ampliar lo necesario. Se ha conservado lo que constituía mayor valor artístico, es decir, la torre, la portada principal y el ábside.

Se han construido dos capillas nuevas, el Coro y los accesos a la torre y Coro; se conservaron tres bóvedas de la nave, y fueron construidas las del presbiterio, capillas laterales y Coro; se han consolidado los muros, y se han consolidado la antigua, procedente del viejo templo de Villanueva.

Al hacer nuevos muros, son dotados de nuevos ventanales, que antes no existían, hasta el punto que cuenta en la actualidad con once artísticas vidrieras cuando únicamente había cuatro en el anterior templo; estas ventanas están construidas con piedra.

Nuestros lectores ya tienen conocimiento del hecho. El Club de Amigos de Alemania ha organizado un curso para alemanes que bien orientados por su culto y dinámico presidente nuestro dilecto amigo don Julio Aguado Matarras, llevan unos días en Palencia visitando todo lo notable que hay entre nosotros. Es, ni más ni menos, un intercambio de cultura. Conociendo estos estudiosos e inquietos alemanes nuestra capital, con sus monumentos, con su riqueza arquitectónica, sus costumbres, es indudable que ha de hacer en ellos un amor por nosotros de manera sencilla y natural.

En este quehacer, correspondió el sábado último al ilustrado doctor Rafael Martínez Almeida disertar en el Club y ante los curiosistas hablo y charlo —porque charla amena y atractiva fué la disertación del conferenciante— sobre «La pesca en España».

Correspondió a la sencillez y al objeto de la conferencia, que en todos sus múltiples matices por los alemanes —expuso, en brevísimo tiempo, un resumen de qué clases de pesca son más practicadas en nuestros países, las regiones en que nuestra riqueza pesquera se desenvuelve, prácticas de la pesca y datos y hechos curiosos que tuvieron pendientes a los curiosistas muy atentos a la disertación del doctor Martínez Almeida.

Para mayor claridad en la exposición el conferenciante se valió de un mapa de España, en el que señalando los puntos en que las diferentes especies de pesca se crían, sus costumbres, su manera de desarrollarse, su defensa de los pescadores, manera en que se practica la pesca, cebos empleados, y en fin, todo aquello que contribuya a una recepción lo más completa posible del asunto de que trataba.

Citó diversos casos curiosos entre ellos aquella huelga de obreros que en determinada región noroeste española se planteó un día, como protesta de los pescadores, a estos obreros la comida diaria que entraba dentro de las condiciones de sus contratos de trabajo, les ponían como plato diario el salmón, especie de pesca tan riquísima en todos los órdenes que puede calificarse como alimento de millonarios, ya que su precio es elevadísimo. Pedían aquellos «huelguistas», como aspiración única, que no se les proporcionara tan abundante este alimento, ganando el pleito los parados, y desde entonces, sólo les daban dos días ese sabrosísimo y fino alimento que envidiarían los más potentados del mundo.

El doctor Almeida, completó su brillante conferencia con la proyección de vistas y cuadros de pesca, captados por el mismo, que a bellísimos eran en cuanto al paisaje, lo eran aún más en cuanto al objeto de la conferencia se referían. Al terminar su amena charla, fué muy elogiado por los curiosistas, que le hicieron múltiples preguntas sobre algunos datos de lo que acababan de oír.

Con gran animación, transcurren las fiestas de Dueñas

DUEÑAS.—Con buen tiempo, gran animación y extraordinaria afluencia de forasteros, transcurren nuestros festivos.

La carrera ciclista ha sido ganada por Cesáreo López de Palencia, seguido de Mariano Antolin, de Dueñas.

Los taurinos han resultado muy brillantes. En el primer festejo celebrado se lucieron Pepe Blanco «El Tortas» y «Moreno de Palencia», que cortaron orejas, siendo sacados a hombros.

En el segundo festejo, el vallisoletano Pablo Yuste triunfó plenamente, toreando superiormente de capa a los bravos espinaerños, a uno de los cuales puso un magnífico par de banderillas, realizando con la muleta dos grandes faenas, entre las que el público y malandando al primero de una entera y al segundo de media y descabello a la primera, cortando orejas del que abrió plaza y orejas y rabo del segundo y saliendo a hombros de los entusiastas.

Los aficionados taurinos de la localidad, también organizaron su festejo.

Todo cuanto dese, reserva total, CREDITO VALENTINO Mayor, 175

la Vida en la Provincia

Con gran animación, transcurren las fiestas de Dueñas

DUEÑAS.—Con buen tiempo, gran animación y extraordinaria afluencia de forasteros, transcurren nuestros festivos.

La carrera ciclista ha sido ganada por Cesáreo López de Palencia, seguido de Mariano Antolin, de Dueñas.

Los taurinos han resultado muy brillantes. En el primer festejo celebrado se lucieron Pepe Blanco «El Tortas» y «Moreno de Palencia», que cortaron orejas, siendo sacados a hombros.

En el segundo festejo, el vallisoletano Pablo Yuste triunfó plenamente, toreando superiormente de capa a los bravos espinaerños, a uno de los cuales puso un magnífico par de banderillas, realizando con la muleta dos grandes faenas, entre las que el público y malandando al primero de una entera y al segundo de media y descabello a la primera, cortando orejas del que abrió plaza y orejas y rabo del segundo y saliendo a hombros de los entusiastas.

Los aficionados taurinos de la localidad, también organizaron su festejo.

Todo cuanto dese, reserva total, CREDITO VALENTINO Mayor, 175

la Vida en la Provincia

Con gran animación, transcurren las fiestas de Dueñas

DUEÑAS.—Con buen tiempo, gran animación y extraordinaria afluencia de forasteros, transcurren nuestros festivos.

La carrera ciclista ha sido ganada por Cesáreo López de Palencia, seguido de Mariano Antolin, de Dueñas.

Los taurinos han resultado muy brillantes. En el primer festejo celebrado se lucieron Pepe Blanco «El Tortas» y «Moreno de Palencia», que cortaron orejas, siendo sacados a hombros.

En el segundo festejo, el vallisoletano Pablo Yuste triunfó plenamente, toreando superiormente de capa a los bravos espinaerños, a uno de los cuales puso un magnífico par de banderillas, realizando con la muleta dos grandes faenas, entre las que el público y malandando al primero de una entera y al segundo de media y descabello a la primera, cortando orejas del que abrió plaza y orejas y rabo del segundo y saliendo a hombros de los entusiastas.

Los aficionados taurinos de la localidad, también organizaron su festejo.

Todo cuanto dese, reserva total, CREDITO VALENTINO Mayor, 175

la Vida en la Provincia

Con gran animación, transcurren las fiestas de Dueñas

DUEÑAS.—Con buen tiempo, gran animación y extraordinaria afluencia de forasteros, transcurren nuestros festivos.

La carrera ciclista ha sido ganada por Cesáreo López de Palencia, seguido de Mariano Antolin, de Dueñas.

Los taurinos han resultado muy brillantes. En el primer festejo celebrado se lucieron Pepe Blanco «El Tortas» y «Moreno de Palencia», que cortaron orejas, siendo sacados a hombros.

En el segundo festejo, el vallisoletano Pablo Yuste triunfó plenamente, toreando superiormente de capa a los bravos espinaerños, a uno de los cuales puso un magnífico par de banderillas, realizando con la muleta dos grandes faenas, entre las que el público y malandando al primero de una entera y al segundo de media y descabello a la primera, cortando orejas del que abrió plaza y orejas y rabo del segundo y saliendo a hombros de los entusiastas.

Los aficionados taurinos de la localidad, también organizaron su festejo.

Todo cuanto dese, reserva total, CREDITO VALENTINO Mayor, 175

la Vida en la Provincia



## ULTIMA HORA

## El Caudillo estuvo ayer tarde en Santiago de Compostela

## Oró ante la imagen del Apostol

Santiago de Compostela, 14.—Poco después de las cinco de la tarde llegó a esta ciudad Sr. Excmo. el Jefe del Estado, procedente del Pazo de Meirás.

Hizo el viaje acompañado por el jefe de la Casa militar, teniente general Asensio. En otros coches llegaron el segundo jefe general Lavina; jefe de la Casa civil, Conde de Casa Laja; segundo jefe señor Fuentes de Villavieja y el almirante Nieto Antúñez. La visita del Caudillo era de riguroso incógnito, pero su presencia en esta ciudad ha constituido ocasión propicia para que numerosos santiagueses se expresaran testimonio de su incondicional afecto y adhesión. El paso de la caravana automovilística despertó el interés de muchos santiagueses para acudir a recibirle.

En la Plaza de las Platerías fué recibido por las primeras autoridades. El alcalde señor Porto Anido, le expresó el saludo de la ciudad. Inmediatamente, Sr. Excmo. se encaminó hacia la Catedral que, en aquellos momentos ocupaban numerosos fieles. En la escalinata fué cumplimentado por el Cardenal Quiroga Palacios. En primer lugar, el Jefe del Estado pasó a la Capilla Mayor y dentro del sagrado recinto, permaneció unos minutos orando. En compañía del Cardenal Quiroga Palacios subió el camarín para dar el tradicional abrazo a la imagen pétrea del Apóstol. Más tarde, el Generalísimo se dirigió a la zona de excavaciones. Allí, durante unos minutos, el Dr. Quiroga Palacios le explicó el plan y valor artístico que surcan dichas excavaciones. Su Excmo. manifestó que, mucho interés las explicaciones que le fueron facilitadas.

**Audiencias del Jefe del Estado en el Pazo de Meirás**

La Coruña, 14.—En el día de hoy, S. E. el Jefe del Estado y Generalísimo de los Ejércitos, ha recibido en audiencia en el Pazo de Meirás a las siguientes Corporaciones y personalidades:

Consejo Provincial del Movimiento de La Coruña, presidido por el Gobernador Civil.

Diputación Provincial de La Coruña, en Corporación, presidida por el Gobernador Civil.

Ayuntamiento de La Coruña, en Corporación, presidido por el Gobernador Civil.

Don Wenceslao Fernández Flórez, académico de la Real Española.

General don Hipólito Fernández Palacios.

Don Pedro Echevarría Bravo, de la Real Academia de Bellas Artes.

San Fernando y director de la Banda Municipal de Santiago de Compostela.—Cifra.



## Media entrada en la tercera de feria de Salamanca

Salamanca, 14.—Tercera de feria. Media entrada. Toros de Salustiano Sánchez, mansos y peligrosos.

Chicuelo II, faena con pases por alto, naturales, redondos y de pecho, para cinco pichazos, estocada y descabello. (Silencio). En el cuartillo pases por bajo para seguir con redondos, naturales y de otras mareas. Cuatro pichazos y media. (Palmas).

Curro Girón, que sustituye a Ordóñez, faena de ayudadura por alto, redondos, naturales, de pecho y de rodillas. Estocada y descabello a la primera. (Ovación, una oreja, vuelta y saludos). En el quinto faena a base de naturales, redondos, pedresinas y afarolados, para un pichazo y descabello. (Aplausos).

Jaime Ostos toro con la muleta al quinto por alto, redondos, naturales, de pecho y de rodillas. Media estocada. (Ovación, dos orejas, vuelta y saludos). En el sexto por alto, naturales, de pecho y de rodillas. Media estocada. (Ovación, que se repite al abandonar la plaza.—Cifra).

**NOVILLADA EN ALBACETE**

Albete, 14.—Cinco novillos de Urujón de Federico, bravos. Aplaudidos en su arriastre.

Emilio Redondo, ovación, vuelta y saludos.

**PLAZA DE TOROS DE HERRERA DE PISUERGA**

DOMINGO, 20

Extraordinaria novillada

Un rejoneador:

MARIANITO CRISTOBAL

Dos novilleros:

JULIO MAIQUEZ y RAFAEL CHACARTE

5 novillos de D. Ignacio Encinas, de «El Espinar».

MIERCOLES, 23

El gran espectáculo cómico-taurino musical

FANTASIAS EN EL RUEDO

NOVILLERO:

JOSE MATA

HORA: CINCO DE LA TARDE

## EL VIAJE DE JRUSCHOF

Saldrá de Moscú a las 5 (hora española) del martes

Estocolmo, 14.—El primer ministro soviético, Nikita Jruschof, saldrá de Moscú en avión a las 05:00 (hora española), de mañana, para dirigirse a los Estados Unidos, según ha anunciado en Moscú un portavoz del Ministerio de Asuntos Exteriores. El portavoz dijo no saber nada del plan de viaje del dirigente ruso. Probablemente, Jruschof viajará a bordo de un cuatrimotor «TU-114».—Efe.

**COMENTARIO DEL «NEW YORK TIMES»**

Nueva York, 13.—El «New York Times», pregunta hoy: «¿Cuál será el Jruschof que vendrá a los Estados Unidos el próximo martes?» «Será el oportunista que se las compuso para sobrevivir y prosperar durante el régimen de Stalin, o será el pecador arrepentido que tuvo el valor de denunciar a Stalin tres años después de su muerte?»

«Será el hombre que alivió bastante el peso del temor al pueblo ruso, o será el tirano que traicionó y asesinó a los rebeldes húngaros?»

«Será el hipocrita que propone esclavizar a la población libre de Berlín occidental, provoca disturbios en Oriente Medio y Extremo Oriente, amenaza la nueva libertad en África y circula mentiras por medio de sus agentes y conspiradores en todas las tierras civilizadas, o será el estadista, seguro de que los países comu-

nistas pueden adelantar a Occidente en la producción pacífica de carne, mantequilla y leche, de forma que no sea necesario nunca arrojar bombas sobre el mundo capitalista?»

De todas formas, el «Times» pide a los norteamericanos que concedan al visitante la tradicional cortesía de los Estados Unidos.

«Puede—termina diciendo el periódico—si así lo desea, demostrar que es el Jruschof que desean los millones de personas aquí y en otros países y que esperan para conseguir una paz justa y duradera. Pero todo esto, depende de él».—Efe.

**MANIFESTACIONES DE DESCONTENTO**

Nueva York, 14.—Manifestaciones en completo silencio marcharon ayer a través de las calles de Manhattan y Rochester, Nueva York, para demostrar así su descontento y su repulsa a la visita de Jruschof a los EE. UU.

En Rochester, unas 2.500 personas se manifestaron en completo orden y silencio a través de las principales calles, llevando pancartas con leyendas como «Jruschof, carniceiro de Budapest» y «Verdugo de Ucrania».

En Nueva York, aproximadamente unas 500 personas de países europeos sojuzgados por el comunismo, realizaron una marcha hasta la sede de las Naciones Unidas, llevando brazaletes negros en señal de luto por las víctimas del comunismo.—Efe.

**OPINIONES SOBRE EL ACONTECIMIENTO**

Londres, 14.—Los hombres de ciencia occidentales han encomiado el éxito alcanzado por Rusia con su «Lunik II» llegado a la luna, con frases de admiración. Pero algunos agregaron que la ciencia se hubiese beneficiado más si el proyectil, en lugar de haber alcanzado la luna, girase en torno a ella, en órbita.

Un científico norteamericano, en Cabo Cañaveral, Florida, declaró que era una labor fácil, comparada con la que se propone Norteamérica. Lo que han hecho los rusos —dijo— es más sencillo que colocar en órbita un satélite, alrededor de la luna.

Otro hombre de ciencia señaló que «el tamaño del proyectil ruso indica que es muy probable que los cohetes utilizados por los rusos tienen mayor fuerza que los norteamericanos».

El Dr. I. M. Levitt, director del «Planetarium» de Fels, señaló que el aterrizaje lento, para que transmisores de radio puedan difundir datos sobre la superficie de la luna. Luego, un cohete, tripulado por el hombre, habrá de girar alrededor del satélite. Y finalmente, se deberá conseguir el envío del primer hombre a la luna.

Puso de relieve que EE. UU. enviarán a la luna un hombre, hacia 1968. «Pero es probable que los rusos puedan hacerlo antes».

Por otra parte, el director de cine, Jean Cocteau, declaró en París: «La luna, tengo tanto que hacer en la tierra, que de momento, no puedo ocuparme de nada más».

El Dr. Albert Schweitzer, filósofo, manifestó: «No creo que la humanidad se sienta mejor cuando se haya conquistado la luna».

La actriz cinematográfica, Brigitte Bardot, se mostró entusiasmada y dijo: «Reserven dos plazas para el próximo viaje».

Mientras tanto, en Washington, se ha hecho constar que Norteamérica realizará otro intento para alcanzar la luna en el próximo mes de octubre, con su «Paddewnee», portador de instrumentos científicos y cuyo peso es de 158 kilos. Los hombres de ciencia norteamericanos, esperan colocarlo en órbita alrededor de la luna.—Efe.

**EL OBSERVATORIO DE BUDAPEST VIO CÍRCULOS OSCUROS**

Viena, 14.—Radio Budapest ha anunciado hoy que el Observatorio de Budapest afirma haber observado un

reón por aplastamiento y asfixia. Al lugar del suceso acudió el Gobernador Civil y Jefe Provincial del Movimiento, que fué informado de los hechos, y ordenó fuesen prestados los auxilios más urgentes a esta familia.—Cifra.

**EN AYUDA DE TRES MONTAÑEROS**

Chamonix, 14.—Un equipo de rescate compuesto por 18 guías alpinos y gendarmes, han salido de Chamonix para tratar de rescatar a tres montañeros suizos que se encuentran bloqueados en el pico del Grand Dru, a 5.754 metros de altura, en el macizo del Mont Blanc.

Al parecer, un compañero de los tres alpinistas pudo descender al refugio e informar de la dificultad en que se encontraban los tres escaladores.—Efe.

**AL INTENTAR SALVAR A UN AMIGO PERECE AHOGADO**

Paima de Mallorca, 14.—En la playa de Canyamell murió ahogado, al lanzarse al mar para intentar salvar a un amigo que estaba en peligro de perecer, el abogado don Jaime Suau Sáiz.

Mientras el primero pudo ser rescatado a los pocos minutos, recordándose rápidamente, el señor Suau desapareció mar adentro, a la vista de su esposa y sus hijos.

Su cadáver fue recuperado, después de grandes esfuerzos, una hora después.

El doloroso suceso ha producido consternación en la ciudad, donde el señor Suau era persona de extraordinario relieve. —Cifra.

**FALLECE A CONSECUENCIA DE LAS QUEMADURAS RECIBIDAS**

Arrecife de Lanzarote, 14.—En el hospital insular ha fallecido Eugenio Betancourt Betancourt, soltero, de 29 años, natural de Harina y vecino de esta ciudad, a consecuencia de las gravísimas quemaduras que sufrió al inflamarse una botella de gas en la pensión en que trabajaba como cocinero.—Cifra.

**APARECE EL CADAVER DE UN HOMBRE AHOGADO**

Ceuta, 14.—Los tripulantes de una embarcación pesquera observaron un extraño bulto flotando en el agua cuando navegaban en las proximidades de la playa Sarcha.

Al acercarse comprobaron se trataba del cadáver de un hombre de aproximadamente 40 años. Levado a tierra se pasó aviso a las autoridades de Marina desconociéndose hasta el momento, la identidad del cadáver.—Cifra.

**CICLISTA MUERTO**

San Sebastián, 14.—Cuando se dirigía a Madrid, montando una bicicleta, el seminarista Ramón Churrucru Azpiluz, tuvo la mala fortuna de chocar contra un camión parado en la carretera y el joven Churrucru, debido a la gran velocidad con que rodaba, resultó con muy graves lesiones, las que falleció al poco de ingresar en una Clínica de San Sebastián.—Cifra.

**GAMBERROS**

Llanes (Asturias), 14.—Varios gamberros, ocupando un automóvil, se han dedicado a quitar todos los esteros indicadores colocados por la Jefatura de O. P. Públicas en el trayecto de la carretera de Santander a Oviedo, en el recorrido de Llanes a Ribadesella, llegando, incluso, a atravesar un carro del país en el centro de la carretera, en una curva peligrosa.

La Guardia Civil y la Policía de Oviedo realizan gestiones para descubrir a los autores de la salvajada.—Cifra.

**HIERE A SU AMIGO GRAVEMENTE**

Llanes, 14.—Los jóvenes Manuel Guerra y Mier, del pueblo de Pereda, y Vicente Martínez Quintana, del de Parres, tuvieron en una taberna una disputa que terminó en riña. Vicente, con una navaja, infligió tres puñaladas a su amigo, que ha de ser trasladado, en estado gravísimo, al Hospital.

El herido iba a contraer matrimonio estos días con una hermana del agresor.—Cifra.

**LAS CONSECUENCIAS DEL CHABOLISMO**

Málaga, 14.—Dos personas han resultado muertas al producirse un hundimiento, de madrugada, en una chabola situada en los tejares del Puerto Parejo, en la que vivían acompañadas de sus padres y de otros tres hermanos.

Cuando la familia dormía, se produjo un desprendimiento de tierras que destruyó el techo de la habitación en que se hallaban Paulina y Dolores Fontalba Hidalgo, de 18 y 20 años de edad, respectivamente, y que eran las hijas mayores del matrimonio, compuesto por Diego y Carmen, ambos de 46 años, y que fallecieron.

## EL COHETE RUSO HA ALCANZADO LA LUNA

(Viene de primera plana)

fuentes de donde había obtenido la información para hacer tal afirmación.

Añadió: «No hay por qué preocuparse, por este logro soviético. Científica y educativamente, nos hallamos más adelantados que Rusia. En cuanto a las ciencias se refiere, algunas veces vamos por delante. Otras, nos adelantamos ellos».

Luego señaló que aún no hay prueba oficial que demuestre que los rusos hayan alcanzado la luna con su proyectil-cohete.—Efe.

**OPINIONES SOBRE EL ACONTECIMIENTO**

Londres, 14.—Los hombres de ciencia occidentales han encomiado el éxito alcanzado por Rusia con su «Lunik II» llegado a la luna, con frases de admiración. Pero algunos agregaron que la ciencia se hubiese beneficiado más si el proyectil, en lugar de haber alcanzado la luna, girase en torno a ella, en órbita.

Un científico norteamericano, en Cabo Cañaveral, Florida, declaró que era una labor fácil, comparada con la que se propone Norteamérica. Lo que han hecho los rusos —dijo— es más sencillo que colocar en órbita un satélite, alrededor de la luna.

Otro hombre de ciencia señaló que «el tamaño del proyectil ruso indica que es muy probable que los cohetes utilizados por los rusos tienen mayor fuerza que los norteamericanos».

El Dr. I. M. Levitt, director del «Planetarium» de Fels, señaló que el aterrizaje lento, para que transmisores de radio puedan difundir datos sobre la superficie de la luna. Luego, un cohete, tripulado por el hombre, habrá de girar alrededor del satélite. Y finalmente, se deberá conseguir el envío del primer hombre a la luna.

Puso de relieve que EE. UU. enviarán a la luna un hombre, hacia 1968. «Pero es probable que los rusos puedan hacerlo antes».

Por otra parte, el director de cine, Jean Cocteau, declaró en París: «La luna, tengo tanto que hacer en la tierra, que de momento, no puedo ocuparme de nada más».

El Dr. Albert Schweitzer, filósofo, manifestó: «No creo que la humanidad se sienta mejor cuando se haya conquistado la luna».

La actriz cinematográfica, Brigitte Bardot, se mostró entusiasmada y dijo: «Reserven dos plazas para el próximo viaje».

Mientras tanto, en Washington, se ha hecho constar que Norteamérica realizará otro intento para alcanzar la luna en el próximo mes de octubre, con su «Paddewnee», portador de instrumentos científicos y cuyo peso es de 158 kilos. Los hombres de ciencia norteamericanos, esperan colocarlo en órbita alrededor de la luna.—Efe.

**EL OBSERVATORIO DE BUDAPEST VIO CÍRCULOS OSCUROS**

Viena, 14.—Radio Budapest ha anunciado hoy que el Observatorio de Budapest afirma haber observado un

casándose con un médico que la amaba hondamente, sufre un ataque de poliomielitis y ve forzosamente truncada su carrera artística. La melodía se interrumpe, pero Marjorie Lawrence no se dejó vencer por la adversidad y consiguió reunir la fuerza de voluntad y resignación el hilo de su vida y de su felicidad.

Con estos elementos argumentales se ha logrado una película emotiva y aconciadora. La trama bien desartollada, con seguro ritmo, se avorazca con fragmentos de óperas famosas: «La Bohème», «El caso de los Dioses», «Tristán e Isolda», etc., que son un buen incentivo para los aficionados a la música.

La interpretación magnífica por parte de Glen Ford, sobrio y expresivo. Un poco excesiva la vez en las escenas dramáticas Eleanor Parker, pero siempre con espléndida entonación dramática. La fotografía, en color, excelente.—V. B.

**CINE OTRO**

«HACIA EL CRIMEN». Nacionalidad: italiana. Director: Giuseppe Bennati. Protagonistas: Corinne Calvet, Antonio Cifariello y Andrés Chieochi. — Fecha de estreno: 13-9-59.

La juventud descarrilada, peligrosamente inclinada hacia el delito, tiene en esta película un reflejo crudo, con un final plenamente aconciador.

Muchas veces se ha retratado la estampa de esta juventud demasiado libre, que, muchas veces, por una pasión y otras por ciertos consentimientos en ella, frecuenta pésimas compañías, que obran en las exaltadas imaginaciones de los adolescentes, perniciosos efectos.

El espectáculo se mantiene en un tono muy grato de dignidad artística con buena presentación en decorados y vestuario.

El público aplaudió mucho y quedó muy complacido.—V. B.

**ORTEGA**

**MELODIA INTERRUPTIDA.** Nacionalidad: norteamericana. Director: Curtis Bernhardt. Intérpretes: Glenn Ford, Eleanor Parker, Roger Moore.—Fecha de estreno en Palencia: 13-IX-59.

Creemos recordar que no es la primera vez que se ha llevado a la pantalla la biografía de Marjorie Lawrence, célebre cantante de ópera australiana. Esta segunda versión, fílmica nos presenta con más fidelidad la vida de la famosa artista, hija de unos modestos granjeros, que impulsada por su vocación y sus prodigiosas facultades llegó a ser una de las «estrellas» del «Metropolitan Opera House» de Nueva York.

La biografía de la célebre «prima donna» ha sido convenientemente adaptada para el cine, pero conserva en esencia todo su contenido humano, aprovechado con buen sentido dramático. Cuando la artista se hallaba en cenit de fama y había encontrado la felicidad conyugal,

La interpretación es discreta, y el fondo aconciador de la película le quita gravedad.—F. BUISAN.

**1) Aspirante a centenario**

Alicante, 13.—Don Francisco Martínez Ripoll, ha pasado el día de ayer recibiendo felicitaciones de la casi totalidad de sus vecinos de Altea, donde reside, con motivo de haber cumplido sus noventa y nueve años.

Más emocionante felicitación —dijo— ha sido la de don Juan Bautista Gómez Sevilla, amigo de la infancia, que el pasado mes de febrero cumplió sus ciento cuatro años.—Cifra.

**2) Primerero a cárcel!**

Pestminster (California), 13.—Elmer Rogers, detenido por la Policía, explicó a los Agentes de la autoridad que robó un neumático y varios rollos de alambre porque deseaba ser detenido y encarcelado, con el fin de colocarse fuera del alcance de su esposa. La Policía, con toda amabilidad, accedió a sus deseos.—Efe.



## Presentación de Autoñita Moreno con el espectáculo "La española misteriosa" en el Teatro Principal

**PRINCIPAL**

Tiene Autoñita Moreno acusada personalidad entre nuestras tonadilleras. Sin incurrir en excesos temerarios, esta bella «estrella» tokorika sabe matizar con finura y sensibilidad las canciones que interpreta. No se circunscriben a un solo «estilo», pero siempre con un solo hilo de su vida y de su felicidad.

Con estos elementos argumentales se ha logrado una película emotiva y aconciadora. La trama bien desartollada, con seguro ritmo, se avorazca con fragmentos de óperas famosas: «La Bohème», «El caso de los Dioses», «Tristán e Isolda», etc., que son un buen incentivo para los aficionados a la música.

La interpretación magnífica por parte de Glen Ford, sobrio y expresivo. Un poco excesiva la vez en las escenas dramáticas Eleanor Parker, pero siempre con espléndida entonación dramática. La fotografía, en color, excelente.—V. B.

**CINE OTRO**

«HACIA EL CRIMEN». Nacionalidad: italiana. Director: Giuseppe Bennati. Protagonistas: Corinne Calvet, Antonio Cifariello y Andrés Chieochi. — Fecha de estreno: 13-9-59.

La juventud descarrilada, peligrosamente inclinada hacia el delito, tiene en esta película un reflejo crudo, con un final plenamente aconciador.

Muchas veces se ha retratado la estampa de esta juventud demasiado libre, que, muchas veces, por una pasión y otras por ciertos consentimientos en ella, frecuenta pésimas compañías, que obran en las exaltadas imaginaciones de los adolescentes, perniciosos efectos.

El espectáculo se mantiene en un tono muy grato de dignidad artística con buena presentación en decorados y vestuario.

El público aplaudió mucho y quedó muy complacido.—V. B.

**ORTEGA**

**MELODIA INTERRUPTIDA.** Nacionalidad: norteamericana. Director: Curtis Bernhardt. Intérpretes: Glenn Ford, Eleanor Parker, Roger Moore.—Fecha de estreno en Palencia: 13-IX-59.

Creemos recordar que no es la primera vez que se ha llevado a la pantalla la biografía de Marjorie Lawrence, célebre cantante de ópera australiana. Esta segunda versión, fílmica nos presenta con más fidelidad la vida de la famosa artista, hija de unos modestos granjeros, que impulsada por su vocación y sus prodigiosas facultades llegó a ser una de las «estrellas» del «Metropolitan Opera House» de Nueva York.

La biografía de la célebre «prima donna» ha sido convenientemente adaptada para el cine, pero conserva en esencia todo su contenido humano, aprovechado con buen sentido dramático. Cuando la artista se hallaba en cenit de fama y había encontrado la felicidad conyugal,

La interpretación es discreta, y el fondo aconciador de la película le quita gravedad.—F. BUISAN.

**1) Aspirante a centenario**

Alicante, 13.—Don Francisco Martínez Ripoll, ha pasado el día de ayer recibiendo felicitaciones de la casi totalidad de sus vecinos de Altea, donde reside, con motivo de haber cumplido sus noventa y nueve años.

Más emocionante felicitación —dijo— ha sido la de don Juan Bautista Gómez Sevilla, amigo de la infancia, que el pasado mes de febrero cumplió sus ciento cuatro años.—Cifra.

**2) Primerero a cárcel!**

Pestminster (California), 13.—Elmer Rogers, detenido por la Policía, explicó a los Agentes de la autoridad que robó un neumático y varios rollos de alambre porque deseaba ser detenido y encarcelado, con el fin de colocarse fuera del alcance de su esposa. La Policía, con toda amabilidad, accedió a sus deseos.—Efe.



## TEATRO PRINCIPAL

Actuación de la Gran Compañía

«Lope de Vega»

Director: José Tamayo

GRANDIOSO ACONTECIMIENTO!!

Estreno de la comedia de John Patrick, visión española de Rodolfo Usigli

**LA CASA DE TE DELA LUNA DE AGOSTO**

(Aut. mayores 18 años)

LA COMEDIA QUE HA RECORRIDO TRIUNFALMENTE EL MUNDO. EL MAYOR ÉXITO TEATRAL DE TODOS LOS TIEMPOS

**MAÑANA**

Despedida de la Compañía, con la comedia de Moliere, versión de López Rubio

**EL AVARO**

(Aut. mayores 16 años)

Se despachan localidades para todos los días

## Churchill se convertirá en "padre" oficial de los Comunes

Londres, 14.—Es muy posible que sir Winston Churchill se convierta en el «padre» oficial de la Cámara de los Comunes británica a la edad de 85 años.

El veterano político —que cumple 85 años el 30 de noviembre— ingresó en el Parlamento en 1900, pero no tiene todavía el más largo periodo de servicio ininterumpido en el que confiere el citado título honorario.

El actual «padre» es Mr. David Grenfell, de 78 años de edad, de Gales, exministro laborista de Minas,

que contra su voluntad, ha sido reemplazado por otro candidato socialista en las próximas elecciones. El próximo con mayores títulos para sucederle como «padre» del Parlamento es R. Tom Williams, laborista, que ha decidido no presentarse a la reelección.

Sir Winston se presentará en los comicios como candidato oficial del partido conservador en representación del distrito de Woodford, Essex, al que ha pertenecido desde 1945.—Efe.